

Elmshausen wurde am 1. Weihnachtsfeiertag zum Dollen Dorf gewählt!

SONDERTHEMA
Stromnetz-Sicherheit ab S. 4

Ein ganz normaler Donnerstag für die Hessenschau: am 25. Dezember zog Jens Kölker aus der HR-Lostrommel mit hessischen Dörfern den Lautertaler Ortsteil Elmshausen.

Nun war in dem 1400-Seelen-Dorf Hektik anstelle gemütlicher Weihnachtsfestlichkeit angesagt: "wenn die andern feiern" mußte eine eindrucksvolle Präsentation erstellt werden. Das HR-Team kam zum Dreh und nahm die interessantesten Plätze im Dorf auf, zusammen mit zahlreichen Einwohnerinnen und Einwohnern. Das war eine Meisterleistung der Dorfbewohner: fast jede Familie hatte Weihnachtsbesuch im Haus, der sich natürlich gern an der Präsentation beteiligte.



Kindergarten, Schule, Kerwejugend, Krabbeltreff, Ortsbeirat, Feuerwehr und TSV - alle, aber wirklich alle waren auf den Beinen, um ihr Dorf zu präsentieren

Das Ergebnis wurde am Samstag 27. Dezember 2025 in der Hessenschau ausgestrahlt:

<https://www.hessenschau.de/tv-sendung/dolles-dorf-elmshausen,containerbeitrag-35650.html>

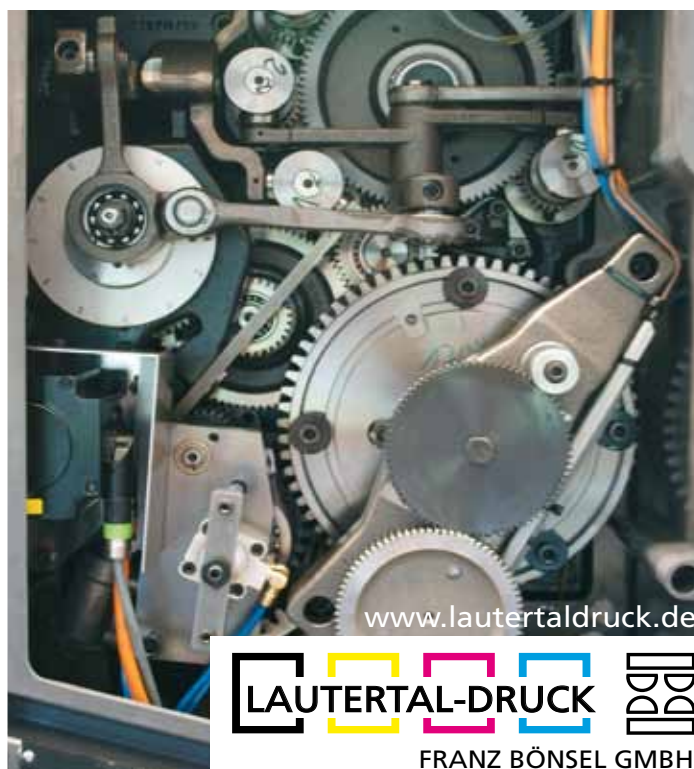
Ab 1995 strahlte der Hessische Rund-

funk ein neues TV-Sendeformat aus: AidA - Aufbruch in den Alltag. Jede Woche wird seither ein kleines hessisches Dorf aus der Lostrommel gezogen, aber erst 2005 wurde die Sendereihe in "Dolles Dorf" umbenannt. Zur Teilnahme an der Auslosung waren zu Beginn alle Orte, die vor der Gebietsreform in Hessen von 1972 weniger als 2000 Einwohner hatten, zugelassen - über 1600 Dörfer in Hessen! 2011 wurde Gadernheim Dolles Dorf, 2022 Raidelbach und 2025 Wurzelbach. Noch zu Zeiten, als die HR-Sendung Aufbruch in den Alltag hieß, wurde Lautern gewählt.

Die vollständige Liste der Dollsten Dörfer des Jahres, die bis jetzt vom HR porträtiert [Bitte lesen Sie weiter auf S. 2](#)



WENN BEI UNS ALLES RUND LÄUFT,
HABEN SIE DEN DURCHBLICK



www.lautertaldruck.de

LAUTERTAL-DRUCK
FRANZ BÖNSEL GMBH

Marica Klippel
Nähstudio Service

Hol- und Bringdienst
Änderungsschneiderei
Stoffe Auswahl und Bestellservice

Nibelungenstraße 200
64686 Lautertal-Gadernheim
Tel. 06254-9430222
0160-97926370

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8.00-14.30 u. 15-19 Uhr
Sa 8.00-14.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Seniorencafé
für Lautertal & Modautal

mehr auf Seite 21

IT-Fachleute für PC-Umrüstung auf Linux gesucht!

Service Ecke

eures Durchblick-Teams

HEIMTEXTILIEN

•Gardinen
•Tapeten
•Sonnenschutz
•Insektenschutz
•Bodenbeläge

HAHN www.hahn-bensheim.de

64625 Bensheim-Auerbach • Berliner Ring 131
Nähe Vogelpark • Telefon 0 62 51 / 7 83 22

Liebe Leserinnen und Leser!

In unserer Rubrik "Vereinsporträt" auf durchblick-lamo.de stellen wir Modautaler und Lautertaler Vereine vor. Gern dürfen sich Ortsvereine, Gruppen und Organisationen hier präsentieren. Bitte senden Sie ein Foto und die wichtigsten Informationen an die Redaktion: mh@dblt.de - wir veröffentlichen sie gerne. In den Heften stellen wir jeweils ein oder zwei dieser Vereinsporträts in Kurzform vor.

Für Ihre Veranstaltungen, Termine und andere aktuellen Informationen bietet der Durchblick ein wichtiges Alleinstellungsmerkmal: er wird in alle Haushalte zugestellt, die an ihrem Briefkasten nicht ausdrücklich "keine kostenlosen Zeitungen" stehen haben. Wenn Sie diesen Hinweis am Briefkasten haben, so kleben Sie doch bitte "Wir möchten den Durchblick haben!" dazu, damit unsere Verteiler bescheid wissen.

Ihre Durchblick-Redaktion - Marieta Hiller und Carmen Bönsel

- ♦ je früher und kürzer Beiträge eintreffen desto sicherer ist das Erscheinen
- ♦ Kein Anspruch auf Veröffentlichung / Zustellung - Verteilung: nur in Briefkästen ohne Aufkleber "keine kostenlosen Zeitungen" möglich!
- ♦ Text-, Bild- und Anzeigen-Nachdruck nur mit schriftl. Genehmigung - Druck 5400 Hefte

Das Märzheft 2026
erscheint am 1. März.
Abgabetermin für Ihr Inserat:
13. Februar 2026 - Es gilt weiterhin die Preisliste seit 2022.
Für Ihren redaktionellen
Bericht: Abgabe
bis spätestens
9. Februar 2026

Unser Preisrätsel im Januarheft - und noch einmal in diesem Heft!

Die Rätselratselkäse



Drei Rätsel gab es im Januarheft:

❄ Wie oft kommt das Wort Wärmepumpe geschätzt in diesem Heft vor? Die fleißige Wörterzählerin M. P. aus Reichenbach traf die richtige Zahl: 27

- tatsächlich kommt das Wort 28 mal vor. Da sie sich als Gewinn die Karten für die PiPaPo-Aufführung "Räuber Hotzenplotz" gewünscht hat, ist der 200-Euro-Gutschein für den Einbau

einer Lambda Wärmepumpe bei Firma Goder Sanitär Heizung Solar nun noch zu haben!

❄ Wer hat das Buch "Räuber Hotzenplotz" geschrieben? Auch dazu gab es richtige Einsendungen, jedoch ohne Angabe einer Adresse.

❄ Welche legendäre Dampflok aus Nordamerika kann man in den Miniaturwelten Fürth bewundern? Für die richtige Antwort "Big Boy" hat Familie A. aus Hoxhohl Karten für die detailreiche H0-Schauanlage mit unzähligen Miniaturen in Fürth gewonnen.

❄ Wo heißt es am 28. Februar in Lin-

denfels „Naus aus de Kisch, un nuff uff die Bihn“? Die richtige Antwort lautete "Bürgerhaus" - es ging um "Die von do" (Konzert am 28. Februar im Bürgerhaus Lindenfels, Karten siehe S. 10) Da der Gutschein für den Kauf einer Wärmepumpe noch zu haben ist, lesen Sie unseren Beitrag zu den Stromnetzen aufmerksam - dort finden Sie die Rätselfrage, um zu gewinnen! Senden Sie die richtige Antwort bis zum 9. Februar 2026 an die Redaktion: mh@dblt.de oder Postkarte an Marieta Hiller, Waldstraße 2, 64686 Lautertal.

Fortsetzung "Elmshausen" ist dolles Dorf

wurden, ist hier zu finden:

<https://www.hessenschau.de/tv-sendung/dolles-dorf/dolles-dorf-des-jahres-hall-of-fame/dolles-dorf-hall-of-fame100.html>

Iris Hertling von der KiTa Elmshausen schrieb uns: "Was unser Dorf Elmshausen besonders macht und auszeichnet" Lage & Natur: Elmshausen liegt idyllisch eingebettet in viel Natur und ist zugleich das erste Dorf hinter Bensheim. Die ruhige, naturnahe Umgebung macht unseren Ort besonders lebenswert.

Gute Verkehrsanbindung: Trotz der ländlichen Lage verfügt Elmshausen über eine gute öffentliche Verkehrsanbindung.

Kinderbetreuung: In unserem Dorf gibt es eine Kindertagesstätte mit Kindergarten und Krippe. 10 Krippenplätze und 35 Kindergartenplätze. Die Einrichtung ist mit dem BETA-Gütesiegel der Evangelischen Kirche in Hessen

und Nassau zertifiziert.

Engagierte Dorfgemeinschaft: Viele Bürgerinnen und Bürger engagieren sich aktiv, unter anderem im Sportverein sowie bei der Freiwilligen Feuerwehr, was den starken Zusammenhalt im Dorf widerspiegelt.

Naherholung & Treffpunkte: Ein besonderes Highlight ist das Naherholungszentrum am Striethleich, idyllisch gelegen am Wanderweg in Elmshausen. Dort finden Festivitäten statt, und der Teich lädt zu Spaziergängen und zum Verweilen ein.

Familienfreundliche Infrastruktur: Elmshausen verfügt über zwei Spielplätze, eine Grundschule inklusive Nachmittagsbetreuung.

Gewerbe & soziale Treffpunkte: S. 3

Blitzschnell reagiert: und schon war das Plakat für die spontane Dolles-Dorf-Veranstaltung am Striethleich fertig!



Fortsetzung "Elmshausen"

im Ort ansässig ist die Firma Küchen Rettig. Außerdem gibt es den Dino Döner, der einmal im Monat von Seniorinnen und Senioren als Treffpunkt genutzt wird und sich zu einem beliebten Seniorentreff entwickelt hat.

Frank Maus stellte im Zusammenhang mit den Stolpersteinen zum Gedenken an die Elmshäuser Familie Israel das



Jens Kölker und sein HR-Team beim Dreh

Projekt der Geschichtswerkstatt der Geschwister-Scholl-Schule in Zusammenarbeit mit der Elmshäuser Grundschule vor: er zeigte zwei Backsteine des ehemaligen Wohnhauses der jüdischen Familie Israel in Elmshausen. Der Abriß des Hauses vor etlichen Jahren bildete den Auftakt zu der aktiven Projektarbeit der Geschichtswerkstatt.

Info Weiterlesen auf durchblick-lamo.de:

Der Beitrag "Elmshausen ist dolles Dorf" zeigt viele weitere Fotos vom Drehtermin und dem stimmungsvoll beleuchteten Striehtteich sowie das Protokoll von Ortsvorsteher Walter Kirschbaum, wie die Elmshäuserinnen und Elmshäuser trotz "Weihnachtsstreß" ein unvergleichliches "Dolles Dorf" auf die Beine stellten.

Weitere Beiträge auf durchblick-lamo.de:

- ◆ Elmshausen Impressionen
- ◆ Vereinsporträts TSV Elmshausen und Bürger für Elmshausen
- ◆ Grundschule Elmshausen: Mehr Platz für die Kinder
- ◆ Krabbenkäfer Elmshausen
- ◆ Friedensbaum in Elmshausen
- ◆ Stolpersteine / Viertklässler erinnern an Walter Israel

Weiterlesen in den Jahrbüchern Spinnstubb 2.0:

- ◆ Jahrbuch 2022 "Das Felsenmeer und der Felsberg bei Reichenbach": darin ein Beitrag über das historische Silberbergwerk in Elmshausen aus dem 16. Jahrhundert.
- ◆ Jahrbuch 2023 "Rätselhafte Flurnamen und die Knodener Kunst": Ortsbeschreibung des Dorfes mit einer Skizze aus dem bislang unveröffentlichten Skizzenbuch von Philipp Buxbaum, Baugeschichte des Elmshäuser Rathauses. Darin auch die Namensherkunft Elmshausen: 1339 ersterwähnt und 1398 Elmshusen (= Häuser des Egilmar oder Almo) genannt; in verschiedenen Dokumenten tritt Elmshusen, Elmhusen, Elmeßhusen, Elmanßhusen, Elmeßhausen, Elmaßhusen, Elmeßhußen und schließlich im 16. Jahrhundert Ellmannshausen auf, ab 1701 Elmanshausen. Im Jahrbuch abgebildet ist ein Gemälde aus dem Jahr 1495: "Vogelschau der Gemarkungen Schönberg, Elmshausen, Auerbach und Hochstädten mit der zwischen Hessen-Darmstadt und Kurpfalz strittigen Grenze".

- ◆ Jahrbuch 2024 "Märchen Mühlen Mahlzeit": Mühlen an der Lauter, die alte Papierfabrik Tempel in Elmshausen, woher der Straßenname "an der Walkmühle" kommt.

Die Jahrbücher sind bei der Redaktion erhältlich:

mh@dblt.de / 06254-9403010. *M. Hiller*

Kaminholz Hofmann
Ortsstraße 1
64668 Rimbach
0160/99007817

GERÜSTBAU DEGENHARDT
Nibelungenstraße 345
64686 Lautertal
Telefon 06254-3181
Mobil 0163-7113493
degenhardt.geruestbau@web.de

Kfz-Meisterbetrieb Auto - Frank
Inh. Matthias Frank
Beedenkirchener Str. 21 • Lautertal-Reichenbach
Tel. 06254 - 95 90 190 • mail@auto-frank.eu
Alle Marken • Spezialisiert auf Peugeot, Citroën und Ford
Wohnmobil - Vermietung und Verkauf

Wie sicher sind unsere Stromnetze? Ein aktueller Blackout und zwei Fachvorträge zum Thema...

Im Januarheft konnten Sie ausführliche Beiträge zum Thema Strom, Wärmepumpe und Netzsicherheit lesen. Geplant war an dieser Stelle die Fortsetzung mit einem Bericht über zwei Vorträge zum Thema, die am 19.11.25 (Carsten Hoffman, Vorstand der GGEW) bzw. am 18.12.25 (Elmar Jaeker, aktiv bei den Engineers 4 Future und Experte für Software und künstliche Intelligenz für nachhaltige Energieversorgung) beim Klimabündnis Bergstraße gehalten wurden.

Zur Versorgungssicherheit führte Elmar Jaeker aus, daß diese in Deutschland bisher sehr hoch ist und der wachsende Anteil der Erneuerbaren keinen negativen Einfluß hat. Deutschland liegt unter allen Ländern an 3. Stelle hinter Süd-Korea und Japan, vor Österreich und den Niederlanden und weit vor den USA und China. Unter der netzseitigen Versorgungssicherheit versteht man, daß die Energie jederzeit zu den Verbrauchern gelangt. Ein Maß dafür ist die durchschnittliche Versorgungsunterbrechungsdauer pro Jahr und Kunde. Diese lag 2024 bei 14,9 Minuten.

Und Carsten Hoffmann, Vorstand der GGEW, erläuterte den "Digitalen Zwilling": die Digitalisierung des Stromnet-

zes sei bei GGEW bereits fortgeschritten, der Digitale Zwilling stelle ein Abbild des physischen Stromnetzes dar, um Berechnungen von Meßdaten zu erleichtern. So kann durch automatisierte viertelstündliche Berechnung des gesamten Niederspannungsnetzes vieles gesteuert und schnelle Reaktionen ermöglicht werden. Die Früherkennung von Engpässen durch Sichtbarmachung möglicher künftiger Überlastungen kann die automatisierte Ausgabe von Handlungsempfehlungen zur Lastreduzierung z. B. bei E-Mobilität, Wärmepumpen (nach § 14a EnWG) oder zur Einspeisereduzierung von Erzeugungsanlagen veranlassen. Durch vorausschauendes Lastmanagement sei eine erhöhte Versorgungssicherheit gegeben.

Tatsächlich gehört die Stromversorgung in Deutschland zu den sichersten weltweit. 2023 mußten Haushalte in Deutschland im Durchschnitt knapp 13 Minuten ohne Strom auskommen. Das ist etwa so viel wie im Schnitt der vergangenen zehn Jahre.

Berlin am 3. Januar: der Ernstfall...

Soweit die "Wohlfühl-Situation". Dann fiel in Berlin aufgrund eines Anschlags der Strom für 45.000 Haushalte, 2200

Betriebe und die öffentlichen Einrichtungen aus. Was die Terroristen nicht bedacht hatten, als sie "das System" schädigen wollten: unzählige Menschen, die von medizinischen Geräten abhängig sind, waren lebensgefährlich bedroht; durch den Ausfall der Heizanlagen wurden Leitungen durch Frost zerstört; Hilfskräfte mußten - nach der wie immer turbulenten Silvesternacht - alles mobilisieren, um die Situation wenigstens erträglich zu machen für die Menschen. Fünf Tage lang gab es bei Minusgraden keinen Strom, keine Heizung, kein Netz. Freunde haben sich die Saboteure nicht gemacht, aber sie haben etwas Erschreckendes sichtbar gemacht: es dauerte viel zu lange, die Infrastruktur provisorisch wieder herzustellen.

Sie haben auch sichtbar gemacht, daß detaillierte Kenntnisse über Infrastruktur-Schwachstellen leicht zugänglich sind und daß es - entgegen der allseitigen Beteuerungen - keine Redundanz, kein Backup gibt. Zumindest in Berlin: für die zerstörte Kabelbrücke über den Teltow-Kanal in Berlin-Lichterfelde gab es offenbar keinen Plan B. Da im Berliner Stromnetz inzwischen 99 Prozent unterirdisch verlaufen, war die Kabelbrücke zwar das ideale S. 5



GGEW

Früh versorgen.
Stark sparen.
Mit unserem
Top-Stromdeal.

Jetzt wechseln:



Info Infos zum Thema:

- ◆ Suchwort "Energiewende" auf durchblick-lamo.de
- ◆ Klimabündnis Bergstraße
<https://www.klimabuendnis-bergstrasse.de/>
- ◆ https://de.wikipedia.org/wiki/Brandanschlag_auf_das_Berliner_Stromnetz_2026
- ◆ <https://www.bundesregierung.de/breg-de/aktuelles/strom-ausfall-blackout-2129818>
- ◆ Broschüre des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe: https://www.bbk.bund.de/SharedDocs/Downloads/DE/Mediathek/Publikationen/Buergerinformationen/stromausfall-vorsorge-selbsthilfe.pdf?__blob=publicationFile&v=16
- ◆ Leuchtturm-Konzept für Katastrophenschutz: einige hessische Städte und Gemeinden haben dies bereits umgesetzt. Feuerwehr-Stützpunkte und Rathäuser sollen im Falle eines Blackout für die Bürger Strom und Wärme zur Verfügung stellen und nachbarschaftliche Selbsthilfe organisieren, die Gewährleistung lebensrettender Erstmaßnahmen koordinieren.
- ◆ Hier finden Sie eine interaktive Karte der Höchstspannungsnetze: <https://www.vde.com/de/fnn/dokumente/karte-deutsches-hoechstspannungsnetz>
- ◆ <https://www.hessenschau.de/tv-sendung/was-ist-energy-sharing,container-beitrag-36294.html>
- ◆ Wikipedia Stichwort "energy sharing"
- ◆ 30.10.25 <https://www.tagesschau.de/wissen/technologie/energie-strom-energy-sharing-100.html>
- ◆ <https://www.bundesumweltministerium.de/meldung/aenderung-des-energiewirtschaftsgesetzes-energy-sharing-fuer-eine-energiewende-im-kleinen-und-miteinander>

Fortsetzung "Stromnetze"

Ziel für den Anschlag, irrtümlich fühlte man sich ausreichend geschützt. Der Digitale Zwilling der GGEW hätte die Schwachstelle vermutlich erkannt und auf Handlungsbedarf hingewiesen. Die Wiederherstellung der Versorgung in Berlin mußte durch provisorische Netzumleitung aus anderen Teilen des Netzes erfolgen - problematisch, da zum einen Kunststoffkabel und zum anderen Ölkabel vorliegen, und zur Reparatur der Kabelbrücke wären Plusgrade erforderlich gewesen.

Was tun bei längerem Stromausfall?

Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe hat eine Broschüre für Bürgerinnen und Bürger erstellt. Ein Stromausfall betrifft fast das gesamte Lebensumfeld: Trinkwasser, Heizung, ÖPNV, Kommunikation, Geldautomaten und Lebensmittelversorgung. Gefrierschränke tauen auf. Beatmungsgeräte und Notruf funktionieren nicht.

Die Broschüre empfiehlt: ausreichend Trinkwasser, Lebensmittel und Hygieneartikel vorhalten, zudem Kerzen und Batterien, Taschenlampen und Gaslaternen, Campingkocher, warme Kleidung und Decken sind wichtig. Vor allem aber: sich um Angehörige oder Nachbarn kümmern - wer braucht Hilfe? Ein batteriebetriebenes Rundfunkgerät hält die Kommunikation von außen aufrecht.

Eigene Stromversorgung vom Dach?

Wer eine Dach-Photovoltaikanlage betreibt, sollte diese unbedingt mit Speicher und Umschalter auf Inselbetrieb ausrüsten. Dann liefert das Dach

oder der Speicher zur Überbrückung weiterhin Strom, zum Beispiel für den Gefrierschrank.

Inzwischen haben sehr viele Gebäude eine PV-Anlage, dies dient der dezentralen gemeinschaftlichen Stromversorgung. "Netzausbau und Digitalisierung schaffen die Voraussetzungen für die Energiewende in der Region. Als regionaler Versorger und Netzbetreiber stellt sich die GGEW AG dieser Verantwortung," so Carsten Hoffmann.

Im Netzbereich der GGEW begann die installierte PV-Leistung 1993 bei fast null, stieg ab 2007 sanft und ab 2023 steiler an, 2025 sind etwas über 100 MW installiert. Bis 2045 wird sich die Summe auf 300 bis 500 MW steigern. Mehr Elektrifizierung sei in Bezug auf die Dekarbonisierung sinnvoll, zum Beispiel über Wärmepumpen. "Mit einem Umstieg auf die Wärmepumpe in der Breite der Bevölkerung rücken andere Energieträger wie Gas oder Heizöl in den Hintergrund, das Stromnetz wird hingegen auch fürs Heizen zentral werden", (Hoffmann).

Mit 45 Windkraftanlagen bundesweit und 43 Photovoltaik-Freiflächenanlagen erzeugt das Unternehmen im Jahr eine Leistung von rund 133 MW aus rein erneuerbaren Quellen. Durch diese Erzeugungsleistung konnten im Jahr 2024 etwa 146.000 Tonnen CO₂ eingespart werden. Perspektivisch sollen bei neu geplanten PV-Freiflächenanlagen auch Batteriespeicher mitgedacht werden, wie etwa in Wald-Michelbach schon realisiert. Die Kombination mit einem Batteriespeicher kann die Gesamtwirtschaftlichkeit eines Projektes erhöhen und die Netzstabilität verbessern - auf der Fläche ebenso wie in

Gebäuden.

Elmar Jaeker führte aus: "Man unterscheidet bei den Stromnetzen Höchst-, Hoch-, Mittel- und Niederspannungsnetze. Für die Höchst- und Hochspannungsnetze sind bundesweit 4 Übertragungsnetzbetreiber zuständig. Für die Mittel- und Niederspannungsnetze sind etwa 900 Verteilnetzbetreiber zuständig. Früher wurde von den großen Kraftwerken (Atom, Kohle) in die Höchst- oder Hochspannungsnetze relativ zentral eingespeist und der Strom dann nach unten und in die Fläche verteilt. Heute wird von Offshore-Windkraftanlagen in das Höchstspannungsnetz eingespeist, von Onshore-Windkraftanlagen in das Hoch- und Mittelspannungsnetz, von großen Freiflächen-PV-Anlagen in das Mittelspannungsnetz und von den vielen PV-Dachanlagen in das Niederspannungsnetz.

Die Netzbetreiber haben für den sicheren, zuverlässigen und effizienten Betrieb zu sorgen, für Anpassung und Erweiterung der Netze, dazu gehören Störfallmanagement, Engpaßmanagement, Einspeise- und Lastmanagement, Netzverstärkung und -ausbau. In 2024 ereigneten sich 74% der Engpässe in den Übertragungsnetzen, 26 % in den Verteilnetzen." Aber die Erzeugung aus erneuerbaren Quellen konnte aufgrund ihrer Vorrangstellung zu 96,5 % transportiert werden.

Kann von privater Dach-PV auch ins Netz eingespeist werden?

Bis vor sechzig Jahren gab es in jedem Dorf, das an einem Bach lag, dezentrale Energieerzeugungsanlagen: die Mühlen. Doch sie wurden - S. 5

Wärmepumpe-Gutschein zu gewinnen!

Beachten Sie unser Preisrätsel auf Seite 10: 200,-Gutschein für Einbau einer Lambda Wärmepumpe bei Firma Goder Sanitär Heizung Solar

DER **DURCHBLICK** IST IMMER DER RICHTIGE RAHMEN FÜR EINE ANZEIGE!

Diese Größe (60 x 60 mm) kostet:
56 Euro* bei einmaliger Schaltung
44 Euro* pro Ausgabe (11 Schaltungen)
bei Abschluss eines Jahresvertrags

INTERESSE? WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!
gerhards@lautertaldruck.de
Telefon 06254 9513-70

* zzgl. MwSt.

DURCHBLICK GERHARDS GmbH & Co.

SCOP 5,96
EFFIZIENZ

LAMBDA
WÄRMEPUMPEN

Lambda Wärmepumpen sind auf maximale Lebensdauer ausgelegt, dank durchdachter Technik und innovativer Prozesse.

EUREKA

MEHR ERFAHREN BEI UNSEREM FACHPARTNER VOR ORT!

Goder
• Sanitär
• Heizung
• Solar
www.godergmbh.de


Nibelungenstr. 452 · 64686 Lautertal · 0 62 54 - 13 71
info@godergmbh.de · www.godergmbh.de

zugunsten der zentralen Energieversorgung - zwangsstillgelegt und abgerissen.

Heute wären wir froh, sie zu haben, und nicht nur aus romantischen Beweggründen. Mit dem 1000-Dächer-Programm versuchte man wenige Jahre nach dem Mühlensterben wieder eine dezentrale Versorgung ins Leben zu rufen. Aber PV war noch unerschwinglich. Inzwischen sieht dies anders aus. Eine große Zahl privater Dach-PV-Betreiber sind daran interessiert, ihr Erzeugnis zu teilen. Noch läßt sich überschüssige Energie, wenn der Speicher voll ist, nur ins Netz einspeisen, zu einem Vergütungsbetrag von unter 8 Cent. Bezieht man Strom, zahlt man 36 Cent. Das ist nicht wirklich ein Anreiz, obwohl Deutschland laut Statistischem Bundesamt 31 Prozent des gesamten Photovoltaik-Stroms der EU produziert.

Aber: *"Stromverteilung geht inzwischen nicht mehr nur von oben nach unten sondern auch von unten nach oben und von den vielen kleinen PV-Anlagen auch horizontal"*, so Elmar Jaeker. Die Netze müssen immer intelligenter gesteuert werden, um den notwendigen Netzausbau zu minimieren. Die Verteilnetzbetreiber müssen zwar Leitungen verstärken oder zusätzliche Leitungen bauen, Transformatoren vergrößern und Speicher einrichten, können aber auch Verbrauchseinrichtungen steuern und privates Energiemanagement ermöglichen. Es gibt schon 1,8 Mio. Heimspeicher, die täglich Überschußstrom aus privaten PV-Anlagen einspeichern und dadurch die Netze entlasten. Bidirektionales Laden kann im Energy Sharing funktionieren, aber dazu ist eine flächendeckende Installation von Smart Metern, ausgestattet mit Gateways zum Netzbetreiber, notwendig.

Carsten Hoffmann (GGEW) erläutert zum Thema adäquate Abrechnung für Einspeisung: *"aktuell gibt es Probleme, Material wie Steuerboxen für Smartmeter zu bekommen, die Einführung wäre daher noch nicht wirtschaftlich. Wir sind als Branche noch nicht soweit, das Abrechnungssystem ist noch nicht entwickelt. Das ist historisch gewachsen und heute schwierig anzupassen. Es liegt noch kein Rechtsrahmen vor."* Man stehe hier bundesweit ganz am Anfang der

Entwicklung, es gebe heute noch keinen Netzbetreiber, der über Pilotprojekte hinaus ist. Und Elmar Jaeker konstatiert: *„Technisch ist hier schon vieles möglich, aber es gibt noch viele organisatorische, rechtliche und steuerliche Hürden.“*

Am 11. Januar 2026 stellte die Hessenschau das Thema energy sharing vor, also privates Handeln mit erzeugtem Strom. Ab Juli 2026 soll EU-weit gesetzlich ermöglicht werden, dezentrale Erzeugung zu teilen. Dies soll einfacher und unbürokratischer werden. Also muß auch Deutschland aktiv werden. Bislang ist das Verkaufen von Strom nicht erlaubt. Wenn aber Regionen sich stärker selbst versorgen können wird das Energiesystem ausfallsicherer. Vom Dach über die Wallbox ins Auto, in den Rasenmäher oder zurück ins Haus für die Wärmepumpe, oder ins Netz: die Einspeisung vom Auto ins Netz ist bei modernen E-Autos bereits vorgesehen, aber die Infrastruktur ist noch nicht da.

Für das Konzept des Energy Sharing existiert eine EU-Richtlinie aus dem Jahr 2018, die Bürger besser gegen Stromkrisen absichern und aktiv in die Energiewende einbringen soll. Am 11. September 2025 wurde erstmalig im Deutschen Bundestag über Energy Sharing

debattiert und am 15. Oktober 2025 im Ausschuß für Wirtschaft und Energie des Deutschen Bundestages in öffentlicher Anhörung beraten. Am 13. November 2025 ermöglichte der Bundestag mit der Einfügung des §42c in das EnWG

erstmalig rechtlich Energy Sharing in Deutschland.

Bislang gilt: wenn Solarbesitzer in Deutschland ihren Strom verkaufen, werden sie zu Stromlieferanten - mit Verträgen, Bilanzen und einer Liefergarantie. Künftig könnten sie Überschüsse per Vertrag an Nachbarn abgeben oder Genossenschaften bilden. Für Mehrfamilienhäuser kommt eine Mieterstromregelung in Frage. Netzentgelte fallen jedoch weiter an, Strom wird daher nicht deutlich billiger. Das öffentliche Netz wird weiterhin erforderlich bleiben, da eine Vollversorgung über PV noch zu unsicher ist. *M. Hiller*

Auf Seite 4 finden Sie im Infokasten zahlreiche Quellen zu Stromnetzen, Blackouts, Vorsorge und Selbsthilfe, Energy sharing und mehr. Weitere Beiträge zu diesen Themen auf durchblick-lamo.de finden Sie mit dem Suchwort "Energiewende".

Den Modautaler Heften dieser Ausgabe liegt das „Service-Verzeichnis“ des Gewerbenetzes Modautal bei. Wir bitten um Beachtung!

SÄGEWERK GEHRISCH GMBH

Seit über 150 Jahren Ihre Holzhandlung im Modautal

Bauholz nach Liste
KVH/Leimbinder
Rundhölzer/Pfähle
Terrassenhölzer
OSB-Platten
Rindenmulch
Pellets/Briketts

...und vieles mehr

64397 Modautal/Hoxhohl
Tel.: 06167 93070
kontakt@saegewerk-gehrisch.de

Weitere Infos auch unter
www.saegewerk-gehrisch.de

Aus nachhaltiger
Forstwirtschaft.
Gewachsen in
Deutschlands Wäldern

HÖLZ



**REICHENBACHER
APPARATEBAU**
BLECHVERARBEITUNG

KOMM IN UNSER TEAM

& lass uns gemeinsam Großes bewegen

Wir suchen ab sofort:
Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

- ✓ Du bist ein Orga-Talent
- ✓ Hast Interesse an logistischen Prozessen
- ✓ Magst Abwechslung im Arbeitsalltag

Jetzt bewerben:
reichenbacher-apparatebau.de/jobs





Wichtige Links, Adressen und Termine

◆ Energieagentur Bergstraße

www.wirtschaftsregion-bergstrasse.de.energie
Terminvereinbarung Tel 06252 68929-44

- ◆ Klimabündnis Bergstraße www.klimabuendnis-bergstrasse.de
- ◆ www.klima-kommunen-hessen.de
- ◆ Solidarische Landwirtschaft www.gemuesegarten-hoxhohl.de
- ◆ Gebrauchte Baumaterialien tauschen: www.bauteilkreisel-dadi.de
- ◆ Repair Café: **28. Februar 14-17 Uhr**, repaircafe-bergstrasse.de
- ◆ Wertstoffhöfe Kreis Bergstraße www.zakb.de 06256-851881
- ◆ Wertstoffhöfe Kreis Darmstadt-Dieburg
<https://www.zaw-online.de/standorte/>
- ◆ Wertstoffsammelstelle Ersthofen Sa. 9-13 Uhr
- ◆ Kleiderspenden Empfehlung: Sammelcontainer der Kolpingfamilie
- ◆ Kork Sammelstellen im Lautertal - bitte luftig in Zwiebelnetzen o.ä. sammeln (kein Metall, Glas, Kunststoff, Korktapeten) und abgeben hier: Pfarrbüro Beedenk., Elektro Rettig Elms., Bäckerei Knapp Gadernh., Edeka Markt Lautern u. Bensh., Fam. Kosch Schannenb.; Infos: Kork-Initiative Lautertal, Walter Koepff Tel 06254-7546
- ◆ Kronkorken: Familie Kosch Schannenbach
- ◆ Altpapiersammlung in Lautertal: am 31. Januar in Lautern, bitte bis 9 Uhr bereitstellen (SG Lautern). **Kartonagen dürfen dazu gestellt werden. NICHT ins Altpapier gehören: imprägnierte und beschichtete Papiere, Pergamentpapier, Transparentpapier, Fotopapier, Hygienepapier, Tapeten, Einweggeschirr aus Pappe, wattierte Briefumschläge.**

Darmstadt-Dieburg: Elektro-Schrott wo abgeben?

Kostenfreie Entsorgung für Elektrogeräte bleibt, die Abholung entfällt. Veränderte Rahmenbedingungen beim Landkreis Darmstadt-Dieburg vermeiden weiteren Anstieg der Müllgebühren - So können Sie Ihre Altgeräte abgeben:

- ◆ Bei kommunalen Wertstoffhöfen - Übersicht über alle Annahmestellen auf <https://www.zaw-online.de/>
Besonderheit: Kühlschränke, Gefriertruhen, Klimageräte oder Ölradiatoren werden ausschließlich am Wertstoffhof Weiterstadt angenommen, Module von Photovoltaikanlagen nur am Wertstoffhof Groß-Umstadt/Semd.
- ◆ Über den Handel:

- unabhängig vom Wohnort im Landkreis bei der AZUR GmbH in Mühlthal (siehe unten)

- kleine Geräte mit einer Kantenlänge von bis zu 25cm wie Handys, Toaster oder Fernbedienungen in größeren Elektrofachmärkten und Supermärkten oder Discountern mit Elektrogeräteverkauf, Rücknahme unabhängig vom Neukauf

- Waschmaschinen, Fernseher oder Drucker müssen beim Kauf eines gleichartigen neuen Geräts zurückgenommen werden, auch im Versand- und Onlinehandel

Die bei den Wertstoffhöfen und Bauhöfen gesammelten Elektroaltgeräte werden anschließend an die kreiseigene AZUR GmbH weitergeleitet. Als zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb übernimmt sie die fachgerechte und umweltfreundliche Sortierung und Zerlegung des Elektroschrotts. Wo immer es möglich ist, werden Geräte repariert, aufbereitet und einer Wiederverwendung zugeführt, um Ressourcen zu schonen. Darüber hinaus erfüllt die AZUR GmbH eine wichtige soziale Funktion. Sie bietet Beschäftigungs- und Qualifizierungsangebote für Langzeitarbeitslose sowie in kleinerem Umfang für Menschen mit Behinderungen an und unterstützt damit aktiv deren Integration in den Arbeitsmarkt. Einsatzmöglichkeiten bestehen unter anderem in den Bereichen Sortierung, Zerlegung, Reparatur, Verwaltung und Verkauf. Öffnungszeiten: Mo-Fr 7.30-16 Uhr Sa 9-13 Uhr. Adresse: Rheinstr. 48, 64367 Mühlthal

- Tore ► Türen ► Fenster
- Verglasungsarbeiten
- Wintergärten
- Zaun- und Toranlagen
- Insektenschutz
- Sonnenschutz

Gerne beraten wir Sie persönlich vor Ort und erstellen Ihnen ein unverbindliches Angebot.



Am Kolmbach 14
64678 Lindenfels
info@knapp-kolmbach.de
www.knapp-kolmbach.de
☎ 06255-9673625

ENERGIEEFFIZIENT SANIEREN*

Wärmeschutz-Fenster, -Schiebetüren und -Haustüren
bergen enorme Einsparpotentiale

*jetzt mit 15 % - 20 % Zuschuss vom Staat



Meister-Wärme
vom Fachbetrieb...
Und das seit 1964

Stelz
Heizung • Sanitär • Solar
Kundendienst



Karlheinz Stelz GmbH
Reichenbacher Str. 53
64686 Lautertal-Beedenkirchen
Tel. (0 62 54) 4 28
Fax (0 62 54) 20 08
e-mail info@stelz-gmbh.de
Internet www.Stelz-GmbH.de

Umwelt-
freundliche
Energien
vom grünen
Handwerker!

rettig

Beste Adresse im Lautertal Ihr Partner mit 1A-Service

➔ für moderne Küchen
von der individuellen
Planung bis zum
fachmännischen Einbau



➔ für TV und HiFi in
Top-Design und
höchster Perfektion

➔ für hochwertige
Elektrogeräte mit
Rundum-Service



Unsere
Kocherlebnisse:
Immer ein
Genuss!

Seit 1950 sind wir
Ihr Partner mit 1A-Service

Lautertal - direkt an der B 47 • www.rettig.info

Starkregen-Frühwarnung und Rückstauschutz für Gebäude

Eine frühzeitige Warnung bei Starkregen ist im Kreis Bergstraße dank Echtzeitdaten und KI möglich: rund 657.000 Euro Landesfördermittel wurden im November dafür angefordert. Das geplante Starkregen-Frühwarnsystem wird in Kooperation mit dem Gewässerverband errichtet und basiert auf den Erfahrungen eines ähnlichen Projekts aus dem Landkreis Fulda und wird aus technischen Sensoren einerseits und einer KI-gestützten Software andererseits bestehen. Das System mißt in Echtzeit Niederschlag, Pegelstände und Abflußverhalten und kombiniert diese Daten mit Werten des Deutschen Wetterdienstes. Im Bedarfsfall soll das System dann in Sekundenschnelle einen Alarm bei Bürgerinnen und Bürgern, Rettungskräften und Verwaltung auslösen – zum Beispiel per SMS oder E-Mail. Bei der Auswertung der Daten kommt zudem eine künstliche Intelligenz zum Einsatz, die automatisiert die Messergebnisse analysiert, um den Alarmierungsprozeß selbstlernend stetig weiter zu optimieren. Das Ergebnis ist eine präzise und räumlich kleinteilige Prognose, was eine frühere Alarmierung der Einsatzkräfte und frühere Warnung der Bevölkerung ermöglicht. Das Projekt „Smarter Kreis Bergstraße – Umsetzung eines kreisweiten Starkregen-Risikomanagements“ wird durch das Hessische Ministerium für Digitalisierung und Innovation gefördert.

Um Starkregenereignisse nicht im eigenen Haus vorzufinden, ist ein Schutz vor Rückstau erforderlich. Nach dem Motto "Lieber heute handeln als morgen pumpen" hat die Kommunalwirtschaft Mittlere Bergstraße KMB ein Faltblatt herausgegeben. Sie finden es zusammen mit einer Grafik, wo ein Rückstauschutz an allen Kanalschlüssen im Haus eingebaut sein sollte, auf durchblick-lamo.de. Das öffentliche Kanalnetz kann bei Starkregen an seine Kapazitätsgrenze gelangen. Das Abwasser staut sich zurück und sucht sich den Weg des geringsten Widerstands – häufig über tieferliegende Hausanschlüsse in Keller oder Souterrainwohnungen. Ein wirksamer Rückstauschutz verhindert das. Alle Kanalzugänge, die unter der Straßenoberkante liegen, müssen gegen eindringendes Abwasser gesichert werden. Ihr örtlicher Installateurbetrieb kann Sie zu erforderlichen Maßnahmen wie automatische Abwasserhebeanlagen beraten.

Info www.kmb-bensheim.de/rueckstau-aus-kanalsystem/ und KMB Infolyer „Stichwort Keller-überflutung: www.kmb-bensheim.de/wp-content/uploads/2020/04/WEB_KMB_Folder_Rueckstau_200403.pdf

„Landschaft anpacken“

Diese Weiterbildung der Landschaftspflegeverbände lädt Interessierte zum unverbindlichen Einstieg in die praktische Landschaftspflege ein: artenreiche Wiesen, Streuobstwiesen und offene Landschaften prägen die Regionen – doch ihr Erhalt ist kein Selbstläufer. Um dem zunehmenden Pflegebedarf zu begegnen, bieten die Landschaftspflegeverbände der Landkreise Bergstraße, Miltenberg und des Odenwaldkreises gemeinsam die Weiterbildung „Landschaft anpacken“ für Menschen jedes Alters mit und ohne Vorkenntnisse an. Ab April 2026 finden fünf Tagesmodule mit Theorie und Praxis an verschiedenen Orten statt. Die Teilnahme kostet 150 Euro, es gibt eine Teilnahmebescheinigung. Ehrenamtliche Helferinnen und Helfer werden in diesem Bereich dringend gesucht. Personen mit Spaß an der Arbeit im Freien können unverbindlich in die praktische Landschaftspflege hineinschnuppern, aber auch am praktischen Naturschutz interessierten Personen aus der Landwirtschaft und dem Garten- und Landschaftsbau sowie Mitarbeitende von Bauhöfen.

Info Anmeldeschluss ist der 15. März 2026. Informationen und Anmeldung unter www.landschaftspflegeverband-bergstrasse.de/landschaft-anpacken

Wolfszentrum Hessen informiert

Das Wolfszentrum Hessen informiert künftig regelmäßig unter „WZH RADAR – Ihr amtliches Wolfupdate für Hessen“ über aktuelle Entwicklungen. Darin werden geprüfte Informationen und relevante Neuerungen kompakt, verständlich und verlässlich zusammengefasst. Der Newsletter richtet sich an alle Interessierten, die zeitnah und fundiert über das Wolfsmonitoring in Hessen informiert bleiben möchten. Anmeldung zum Newsletter: wolfszentrum.hessen.de.

Kleintier-Notdienst Odenwaldkreis:

Wenn Ihr Tier abends oder am Wochenende so krank wird, daß Sie nicht bis zur Öffnung Ihrer Tierarztpraxis warten können, rufen Sie dort trotzdem an: auf der Bandansage wird die Notrufnummer des Kleintier-Notdienstes Odenwaldkreis genannt. Dort können Sie werktags abends und nachts von 18-9 Uhr und am Wochenende 24 Stunden den diensthabenden Tierarzt erreichen oder sich direkt automatisch durchstellen lassen. Die gebührenpflichtige Notrufnummer ist 0900 7 007 008 (2,49 € pro Minute aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk kann abweichen).



REICHENBACHER
APPARATEBAU
BLECHVERARBEITUNG

KOMM IN UNSER TEAM

& lass mit uns die Funken fliegen!

Wir suchen ab sofort:

Schweißer WIG + MAG (m/w/d)

- ✓ Festanstellung
- ✓ Moderne Maschinen & Werkzeuge
- ✓ Abwechslungsreiche Arbeiten
- ✓ Attraktive Vergütung & Benefits
- ✓ Weitere Infos: QR-Code scannen

Jetzt bewerben:
reichenbacher-apparatebau.de/jobs





Unser Pflanzenporträt für Februar: das Gänseblümchen (Bellis perennis)

Wenn draußen noch alles nach Winter aussieht, macht es das Gänseblümchen oft schon vor: Es blüht unermüdlich und am liebsten dort, wo der Mensch unterwegs ist – auf Wiesen, in Gärten und an Wegrändern. Und das Beste: Es ist nicht nur hübsch, sondern auch essbar und vielseitig nutzbar.

So erkennst du das Gänseblümchen sicher:

- ♦ Blätter: bodennahe Rosette, spatelförmig bis verkehrt-eiförmig, meist leicht behaart
- ♦ Blüte: typisch sind weiße Zungenblüten (manchmal rosa überlaufen) und ein gelber Blütenkorb in der Mitte
- ♦ Stängel: blattlos, trägt jeweils nur eine Blüte
- ♦ Standort: trittfest, liebt kurz gehaltene Wiesen (Rasen ist oft ein Volltreffer)

In der Küche – „Wildes Wissen“ ganz unkompliziert

- ♦ Blüten sind mild und dekorativ: aufs Brot, in Salate, über Suppen oder als Topping auf Eierspeisen
- ♦ Junge Blätter schmecken leicht nussig bis herb: fein geschnitten in Kräuterquark, Kräuterbutter oder als Salatbeigabe
- ♦ Schneller Alltagstipp: Blüten + junge Blätter kurz waschen, trocken tupfen und als „wilde Streu“ über ein Butterbrot geben – simpel, schön, lecker

In der Hausapotheke – traditionell genutzt

Volksheilkundlich wurde das Gänseblümchen u. a. bei kleinen Hautverletzungen, Prellungen und Hustenbeschwerden eingesetzt – häufig innerlich als Tee oder äußerlich als Umschlag.

Wissenschaftlich ist vor allem bekannt, dass es verschiedene sekundäre Pflanzenstoffe enthält (z. B. Flavonoide und Gerbstoffe): Flavonoide gelten als antioxidativ und können entzündungsmodulierend wirken, Gerbstoffe wirken zusammenziehend (adstringierend) und werden traditionell genutzt, um oberflächliche Reizungen zu beruhigen und das Gewebe leicht abzudichten.

Sammelhinweise (kurz & wichtig)

Achtung: Bei Korbblütler-Allergie (Asteraceae) vorsichtig testen oder meiden. Wie bei allen Wildpflanzen gilt zur eigenen Sicherheit: nur sicher bestimmte Wildpflanzen sammeln und nutzen. Bei Zweifeln lieber Finger weg oder einen Wildpflanzenkurs besuchen. Zum Beispiel bei Christa Jöckel im Lautertal. Die Pilzsachverständige der DGfM und Naturführerin bietet solche Kurse an und schreibt im Durchblick ab sofort jahreszeitlich passende Pflanzenporträts. Sie ist auf

einem kleinen Bauernhof im Odenwald aufgewachsen, umgeben von Wiesen, Wäldern und Feldern. Schon als Kind am glücklichsten draußen – in der Sommersonne im Gras liegend, auf Bäume kletternd oder mit Beerenflecken an den Fingern. Die Natur war Spielplatz, Naschgarten und eine unerschöpfliche Quelle an kleinen und großen Wundern. Pflanzen und Pilze zu sammeln war so selbstverständlich wie das Atmen. Heute führt die Pilzsachverständige Interessierte durch Wald und Flur – bei Kursen zum Erkennen und Sammeln von Wildkräutern und Pilzen. Ihr Anliegen ist es auch, Ihre gesammelten Pilze in einer Korbkontrolle zu prüfen. Mehr Infos dazu auf natur-rockt.de.



**Tierarztpraxis
Lautertal**
Stefanie Weinrauch
prakt. Tierärztin

www.tierarztpraxis-lautertal.com
Nibelungenstr. 279 • 64686 L-Reichenbach
Tel. 0 62 54 94 34 64 Fax 06254-943465
Neue Mailadresse:
info@tierarztpraxis-lautertal.com

Öffnungszeiten:
vormittags 8-12 Uhr (Donnerstag 9-13 Uhr)
Terminsprechstunde Mo 15-19 Uhr, Di+Fr 15-17 Uhr
Do 15-18 Uhr
Notdienst: Kleintier-Notdienststring, Zeiten siehe
www.tierarztpraxis-lautertal.com bzw. auf dem AB

**Tierarzt Notdienst
Tierheime**

- ♦ Öffnungszeiten Tierarzt Reichenb.: www.tierarztpraxis-lautertal.com
- ♦ Öffnungszeiten Tierarzt Lindenfels: <https://tierarztpraxis-zeiss.de/>
- ♦ Tierschutzinitiative Odenwald e.V. www.tsi-odenwald.de
- ♦ www.tierheim-heppenheim.de
- ♦ Tierschutzorganisation www.tasso.net

BORMUTH HAUSTECHNIK
Inh. Ralf Bormuth

**Nibelungenstr. 651
64686 Lautertal- Gadernheim
Telefon 06254 1611
Telefax 06254 2865
info@bormuth-haustechnik.de**

bormuth-haustechnik.de

**Tierarztpraxis
Dr. Nina Zeiss**



**Nibelungenstraße 81
64678 Lindenfels
Telefon 06255 3006998**

**kontakt@tierarztpraxis-zeiss.de
www.tierarztpraxis-zeiss.de**

Terminsprechstunde

Kunst & Kultur Veranstaltungen in der Region

Bitte
schickt uns eure
Veranstaltungen, Ausstel-
lungen, Konzerte, Kinoprogramm
- wir veröffentlichen das gerne! Ihr
könnt unsere Hefte unterstützen, in-
dem ihr uns Freikarten fürs Preisrätsel
zur Verfügung stellt. Die Redaktion,
mh@dblt.de

Madame Reserl trifft Verena

6. Februar
Madame Reserl und Verena:
Stuberl Konzert in Gumpen
zwischen Wankel- und
Wagemut - eine Winterwan-
derung
Gesäßhof
Im Gesäß 1, Gumpen.
Anmeldung:
gesaessodenwald@gmx.de
Spendenempfehlung: 15€
Es gibt Getränke und Snacks
gegen Spende
- mehr auf durchblick-lamo.de!

Zwei Durchblick-Preisrätsel im Februar:

200-Euro Gutschein für Lambda-Wärmepumpe von Firma Goder in Lautern zu gewinnen: so sparen Sie beim Kauf Ihrer Wärmepumpe! Hier die Rätselfrage:

Wo sollten Batteriespeicher bei der Anschaffung mitgedacht werden?

a) in Notfallradio und Taschenlampe b) bei Photovoltaik-Freiflächen und Dach-PV c) beim Fahrraddynamo

Beim zweiten Preisrätsel können Sie jeweils zwei Freikarten für "Gebabbel un X'song" und für "Tiere im Hotel" gewinnen. Hier die Rätselfragen:

1. Was bedeutet "Gebabbel un X'song" auf Hochdeutsch?

2. Welche Tiere versammeln sich am 3. Mai im Hotel?

Senden Sie die richtige Antwort und Ihren Gewinnwunsch bis zum 9. Februar an mh@dblt.de / Postkarte an Hiller, Waldstraße 2, 64686 Lautertal.



Jetzt informieren:

- ♦ Lärmfeuer: was Sie zum Mitmachen wissen müssen
- ♦ Lärmfeuer 28. März 2026: die Orte
- ♦ Fotos und Berichte: Lärmfeuer 2025
- ♦ Bestimmungen zur Afrikanischen Schweinepest
- ♦ Lärmfeuer: Geschichte und Geschichten

www.odenwald-redaktion.de

AUFFALLEN?



☐ **KEIN PROBLEM!**

Diese Größe (90 x 65 mm) kostet:

89 Euro* bei einmaliger Schaltung
71 Euro* pro Ausgabe bei Abschluss
eines Jahresvertrags
(11 Schaltungen)

* zzgl. MWSt.
Wunschposition - ein redaktioneller Beitrag
pro Jahr kostenfrei möglich

INTERESSE?

WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!

gerhards@lautertaldruck.de
Telefon 06254 9513-70

DURCHBLICK by GERHARDS GMBH & CO.
VERLAGS- UND VERTEILERGESSELLSCHAFT KG



Einlaß: 18:30 Beginn: 19:30
Vorverkauf 20,00€: Lindenfels Kur-
und Touristik Service oder REM-
MOS HUSCH, Burgstraße
Fürth – Buchhandlung am Rathaus
E-Mail: blaucht@planet.ms
Abendkasse: 24,00€

Kaviar trifft Currywurst

Eine Komödie über Schein und Sein der Edelgastronomie in drei Akten von Winnie Abel

Theater-Aufführungen im Bürgerhaus Allertshofen-Hoxhohl

www.v-v-allhox.de



Fr., 20.03. & Sa., 21.03.
Fr., 27.03. & Sa., 28.03.

immer um 19.30 Uhr

So., 22.03.

Nachmittagsvorstellung

ab 15 Uhr: Kaffee und Kuchen

Spielbeginn: 16 Uhr

Eintritt:

Erwachsene 10 Euro

Kinder 5 Euro

Freitag und Samstag nummerierte Plätze!

VVK: Samstag, 14.02. & 21.02., 10–12 Uhr im Bürgerhaus Allertshofen-Hoxhohl,
ab dem 02.03. bei Brigitte Lücke, Telefon 06167 939541

Auf Ihren Besuch freut sich die Laienspielgruppe des VV Allertshofen-Hoxhohl

„Tiere im Hotel“ – Turbulentes Kinderstück im Parktheater Bensheim am 3. Mai

Die Burghofbühne Dinslaken bringt am Sonntag, 3. Mai 2026, um 15 Uhr ihr turbulentes und warmherziges Kindertheaterstück „Tiere im Hotel“ ins Parktheater Bensheim. Das Theatererlebnis richtet sich an Familien mit Kindern ab 5 Jahren. Tickets sind erhältlich bei der Tourist-Information Bensheim, im Medienhaus des Bergsträßer Anzeigers, in der Musikgarage, donnerstags von 13 bis 16 Uhr beim Tag des offenen Parktheaters sowie im Internet unter www.reservix.de. Veranstalter ist die Stadtkultur Bensheim. Informationen unter www.stadtkultur-bensheim.de.

Zum Stück: Kaninchen Bellhop hat seinen ersten Tag als Hotelpage. Aber schon ruft der Hoteldirektor an und läßt sich entschuldigen. Bellhops Befürchtung, die Abwesenheit des Chefs könnte mit dem baldigst eintreffenden Gast zusammenhängen, wird zur Gewissheit, als ein erschreckend brummiger Bär vor ihm steht, um seinen Winterschlaf im Hotel zu verbringen. Zum anschließenden Frühstück bestellt er sich ein frisch ausgebrütetes Küken. Leider hat es auf das kleine Küken nicht nur der Bär abgesehen, sondern auch Inspektor Falke, der eigentlich auf Schmuggler:innenjagd ist. Dann mischt auch noch ein zwielichtiges Waschbären-geschwistertrio als Putzkolonne mit – das Chaos ist perfekt.



Gartenneugestaltung - Gartenpflege

Günstig vom Fachmann: Beratung + Planung + Ausführung

Baumfällung (Sicherheitsfällung), Wurzelbeseitigung

Ziergehölz/Heckenschnitt Natursteinarbeiten Flächenrodung

Baumschnitt (Kronenrückschnitt Obstbaumschnitt)



GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

64678 Lindenfels-Winkel Kaffenbergstr. 13

Tel. 06255-718 Fax 06255-3604 Mobil 0171/7229472 www.galabau-meyer.com

ROLF MEYER

Diakoniestation
Südlicher Odenwald

06253 932183
info@dssso.de

Stellenanzeige

Du
bist Pflege-Profi
oder bereit einer zu werden?

Wir suchen Unterstützung
für unser langjähriges Team in

Fürth · Lautertal

Wir freuen uns von dir zu hören!

Ansprechpartner: Jana Knell

Bahnhofstr. 11 · 64658 Fürth/Odenwald www.dssso.de



Persönlich begleitete Gruppenreisen 2026

29.01. - 05.02.2026 Yoga- und Wanderreise Madeira

18.04. - 24.04.2026 Frauen-Trekkingreise
"Mallorca Schmugglerpfad erwandern" - 3-4 Stiefel

16.05. - 23.05.2026 Frauenwanderreise Kroatien - 2 Stiefel

20.09. - 27.09.2026 Yoga Reise am Fuße des Olymp

04.11. - 19.11.2026 Namibia, Botswana und Simbabwe



Reiseagentur
Tanja Formatschek

tanja.formatschek@
mein-urlaubsglueck.de

Tel.: 06254 / 942557
Mobil: 0176 / 80170342



Jeden Monat veröffentlichen wir Ihre Mundart-Beiträge! Damit deutlich wird, wie unterschiedlich Dialekt ist, freuen wir uns über Beiträge aus allen Dörfern im Lautertal und im Modautal.

Einsendungen schriftlich oder als Audiodatei an Fritz Ehmke: Mundartfreunde Süd Hessen, ehmke@fritzehmke.de.



Woas hodd's doann eichendlich mid Karneval Fasching Fastnacht Fasnet" uff sisch?

Die zwaa Dibboijer Fassnachtsoriginale, de Karlheinz unn soi Monika, erklär'n eich jetz, wou de Karneval, de Fasching, die Fassnacht unn die Fasnet gefeiert werd – unn noch sou manch anneres.

Monika: "Ja, wie, wo unn was iss dann do iwverall fassnachtlich lous?" **Karlheinz:** "Mit de ‚Fast-Nacht‘ orrer dem ‚Fastelovend‘ fange eigentlich die 40 Tag vunn de Fastezeit an. Des werd aa dokumentiert dorsch ‚carnevale‘ als die ‚Fleischwegnahme‘." **Monika:** "Unn vor därre Entbehrungszeit hod mer noch emol so rischdisch gefeiert. Zuerst wor's ner ein Tag, dann ‚drei tolle Tage‘. Karlheinz, wie oald iss dann do eigentlich die fassnachtlich Feierrerei?"

Karlheinz: "Es gibt der do mehrere Auslegunge: Die ane säije de Ursprung in de vorchristlich Zeit, heidnischen Ursprungs. Mit großem Lärm iss domols de Winter ausgetrewe worn – und des werd aa mancherorts heit noch gepflegt – um fa de Frühling Platz zu mache. Fa die annern iss-es e christlich Fest unn eng verbunne mit de anschlißend 40-tägisch Fastezeit als Vorbereitung uffs Osterfest."

Monika: "A, schunn die oalde Römer erinnern uns seit 497 v. Chr. an unser ‚Fünft Johreszeit‘. Unn noch veel frieher, schunn im 3. Jahrtausend v. Chr., sinn in Babylon entsprechende Feste gefeiert worn. – E ‚verkehrt Welt‘ iss domols schunn entstanne."

Karlheinz: "Des närrische Treibe in unserne Breiteregrade hod fast zeitgleich im Mittelalter (13. Jh.) ougefange. Des haaßt, die Narrn sinn genaa sou oalt. Dibborsch iss doch in unserne Gäijend die Fassnachts-hochburg, ner. Wie lang feiern dann die schunn des närrische Treibe?"

Monika: "Als Kurmainzer Amtstadt feiert Dibborsch seit 1508 die Fassenacht. Fastnachtsoriginale sinn dort die zwaa Traditionsfigur – de ‚Verrer Gunkes‘ unn soi ‚Bawett‘. Den Part hääwe die zwaa Erzähler 28 Jahr uff de Fassnachtsbühne verkörpert. De Grundsatz vunn denne zwaa stäiht fest: 'Mer hört unn sieht, was iwvers Jahr passiert, dann werd's vunn uns glossiert.' Die Oistellung passt zu dem Büttesgesetz: ‚Jedem zur Fraad unn koam zu Laad!‘ Karlheinz, konnst du äbbes zum Rheinische Karneval sage?" **Karlheinz:** "Im Karneval stäiht am Rhoi die Welt uff-em Kopp. Es werd marschirt, gesunge, getanzt unn geschunkelt. Die Narrn stürme die Rathäuser unn Karnevalsprinze iwvernehmen die Macht. In Bayern feiert mer doch de Fasching, ner?" **Monika:** "Hör mer blos uff

mit de Bayern. Die Südbayern kenne mit Fasching nid allzu veel oufange. De Münchner säigt mer nooch, dass-se mit hängende Mundwinkel am Stroßenrand stäih deen. De Karl Valentin hod schunn emol gesoat: ‚Es wer äwwer gestatt zu lachen‘. Unn wou unn wie feiert mer dann die Fasnet?"

Karlheinz: "Die schwäbisch-alemannische Fasnet werd im südwestdeutsche Raum unn in Teile vunn de Nordost- und Zentralschweiz gefeiert. Charakteristisch iss die Vermummung vunn de Teilnehmer mit ‚Larve‘ orrer aa ‚Schemen‘ (teils furchterregende Maske), die meist aus Holz geschnitzt sinn. Unn wie rífft mer dann do an Fassnacht sou iwverall?" **Monika:** "Die Narrnrufe sinn zum Identifikationsmerkmal worn und unnerscheide sich vunn Ort zu Ort orrer vunn Zunft zu Zunft. Mit ‚Alaaf‘ in Köln unn ‚Helau‘ in Düsseldorf sinn im rheinische Karneval die Grenze vum Gott Jokus klar abgesteckt."

Karlheinz: "Klar abgesteckt iss dort aa de Unnerschied zwische ‚Kölsch‘ unn ‚Alt-Bier.‘" **Monika:** "Des iss werer typisch fa dich. Du Oio, du denkst immer ner ans Saufe. Bleib bitte beim Thema! Im Norde werd teils lautstark gerufe: ‚Ahoi‘, im Alemannische ‚Ju, hu, hu, hu‘, de bekanntest

Ruf dort iss ‚Narri Narro‘, in Thüringe ruffe-se ‚Pitsch nass‘, in Dibborsch rífft mer ‚Äla‘ (des wor frieher en Futter-Lockruf fa die Gäns unn des oanner Ferrervieh). Ja, unn wer läigt dann den Fassnachtstermin iwverhabt fest?"

Karlheinz: "De Fassnachtdiens-tag ist de Tag, bzw. die Nacht vor de Fastezeit, die am Aschermittwoch anfengt. Unnerrm Strich iss de Mann im Mond eigentlich fa den Termin verantwortlich. Unn warim gibt's dann aa noch die (Alt-)Weiberfassnacht?" **Monika:** "Dreggischer Dunnersdoach (‚Schmotziger Dunschtig‘). Es wor domols unnersagt, Fleisch unn aa annern tierische Produkte wie ‚Fett‘ zu esse. ‚Schmutzig‘ hod jedoch mit Schmutz (Dreck) nix zu dou. Im Mittelalter hod mer unner ‚Schmutz‘ = ‚Fett‘ verstanne."

Karlheinz: "... unn die Fraue, die des nid gewisst hääwe, hääwe gemant, sie miss-de ehr Wohnung sauber putze. – Ha, ha, ha! Sou, hod jed Gäijend ehr Eigeheite unn doun ehr Tradition weit verbreite. Mer feiert, singt, schunkelt unn lacht, weil's iwverall schäi iss – an Fassenacht!"

Karlheinz Braun und Monika Dam-bier-Blank aus Dieburg, Mitglieder der Mundartfreunde Süd Hessen

Die närrisch Fasnoachszeit

*Aom 11.11. isses souweid,
do fengt se ou, die Fasnoachszeit.
Waonn die Woihnachde vebei,
gäid baol lous die Narredei.*

*Jedzd fengd ou däs bunde Dreiwé,
es is mid Worde ned zu beschreiwé.
Die Leid sin all graod wie meschugge,
in alle Glierer dud's jedzd jugge.*

*Mä fährd ford, dud Stoffe kaafe,
die Nehmaschin dud haaß sisch laafe.
Aom Himmel leischde schon die Stern,
däs Klaad muß heid noch ferdisch wärn.*

*For jedi Sidzung en aonnern Fädze,
mä hod sisch gaonz schäi aobsehede.
En neie Hud muß daonn noch bei,
un schon is mä inderei.*

*Die gaonz Familie is bereid,
for die närrisch Fasnoachszeit.
Es is kao Wocheenn mäi frei,
mä läbd blouß for die Narredei.*

*Es anner Jahr feng'ds wirrer ou se jugge,
in de Bao dud alles zugge,
aon Gedang'ge hosde blouß,
Gott sei Dank, es gäid wirrer lous.*

**Gertrud Reining aus Branne
(Brandau)**



Mundoardkors 18, mirr'm Ernst Seeger aus Neukersche



Knorrnkobb	der nicht nachgeben will	kollesaal	kolossal riesig
Knorrnloch	Astloch	Kollroawe	Kohlrabi
knorze	abmühen, abrackern, sich herumschlagen	Komood	Vitrine
		koose	schmusen
Knowwelisch	Knoblauch	Korasch	Mut
knuddele	liebkosen	Kores	Gesinde
knuffe	zwicken	Korona	Personengruppe
koa	keine	korz un kloa schloue	kurz und klein schlagen
koald	kalt	korz	kurz
koam	keinem	korzefuffzisch mache	sofort tun, nicht reden
koaner	keiner	Kouhldoamb	Hunger
Koannebe	altes Sofa	Kouhle	Kohlen
Koannel	Dachrinne	Kouhlgemies	Grünkohl
Koannelzogger	Kandiszucker	kouhlroawenoachd	sehr dunkel
koannsd	kannst	kouhlroaweschwazz	intensiv schwarz
koannsde	kannst du	kouscher - der iss ned	jemand, dem man nie
koannsder	kannst dir	kouscher	trauen kann
Klosderbeern		Kowwel	starker husten
Schdachelbeern	Stachelbeeren	krabbedekisch	hat über alles was zu meckern
Koannstrauweschiele	Johannisbeermarmelade	Kräbbl	Krebbel Siedegebäck
Koansberg	Gemarkung in Herchenrode	krachelisch	knusprig
koanstäwweraa	kannst aber auch	krageele	herummeckern
koanstraa	kannst auch	Krageeler	streitsüchtiger Mensch
Koannsdrauwe	Johannisbeeren	krägse	ächzen, stöhnen
Koarsch	Kartoffelhacke mit zwei/drei Zinken	krätsche	nörgeln, meckern
Kobb	Kopf	Krätzer	Gartenhacke
Kobbnogglä /	Sitzungsteilnehmer die zu allem	Krawadd	Schlips
Kobbnigger	ja sagen / mit dem Kopf nicken	Krawall	Streit
koime	... Kartoffel treiben aus	Krawwalschoachdel	alte Frau, macht Aufruhr und Lärm
Koim	Keim	krawwele	kriechen, robben, auf allen vieren gehen
Kokolores	dummes Zeug	Krazzbärschd	eine zänkische Frau, die an allem
Koller	Wolldecke		etwas auszusetzen hat
Kollerduchschlabbe	Hausschuhe aus Kolderstoff	krebiern	elend zugrunde gehen
mirrem Boammelsche	mit einem Bommelchen	kreechde / meer	wir bekämen auch was
		kreschde aa woas	

Von Aache bis Zwiggel: Fortsetzung folgt in den nächsten Heften, komplett siehe www.durchblick-lamo.de / Mundart - Aufbereitet von Fritz Ehmke

Wås is en Dollbohrer?

Der Ausdruck "Dollbohrer" ist noch geläufig, aber meist nicht als Berufsbezeichnung. B. L. schrieb uns *"Ein Dollbohrer ist ein Zimmermannswerkzeug aus Schmiedeeisen das in Fachwerkhäusern und Dachkonstruktionen zum Eintreiben der Dollen (zylindrisch geformte Holznägel) benutzt wird."*

Im Jahrbuch 2025 des Dieburger Heimatvereins erklärt Ewald Lang den Ausdruck: der Dollbohrer ist ein großer Handbohrer, mit dem Zapfenlöcher für Holzdübel gebohrt wurden. Zimmerleute verbinden Fachwerk traditionell mit solchen Holznägeln, auch Dollen genannt.

Ebenfalls traditionell nennt man ungeschickte Menschen "Dollbohrer" - ursprünglich der Uname für Zimmerlehrlinge.

Beim Dollbohrer mußte ich mich belehren lassen, ich war der Meinung daß man früher damit hölzerne Wasserleitungen bohrte, wie sie im Museum Asbach zu sehen sind (siehe Foto).

Wås is en Labbeduddel?

Wer das weiß, darf sich gerne an die Redaktion wenden und auch ein neues Rätsel einsenden! Redaktion: Marieta Hiller mh@dblt.de



Chancen für Vereine, Initiativen und Kommunen - Anmeldefrist bis 15. Februar

Die Lokale Aktionsgruppe (LAG) Darmstadt-Dieburg und die LAG der Interessengemeinschaft Odenwald rufen auf, Förderung für Kleinprojekte im Regionalbudget 2026 zu beantragen - Frist bis 15. Februar 2026.

Gefördert werden können z.B.:

- ♦ regionale Projekte die das Vereinswesen stärken, generationenübergreifende Treffpunkte beleben und somit

auch Kindern, Jugendlichen und Senioren zugutekommen

- ♦ Kultur- und Freizeitangebote sowie außerschulische Bildungsmaßnahmen um Teilhabe und Bildungsmöglichkeiten für alle voranzubringen

- ♦ Förderung der landtouristischen Entwicklung und Profilierung als Naherholungsregion sowie der Sensibilisierung für ein nachhaltiges Konsumverhalten

Info Projektanträge können beim Regionalmanagement Darmstadt-Dieburg unter www.region-darmstadt-dieburg.de/aktuelles/foerderaufruf/ bzw. der LAG Odenwald <https://region-odenwald.de/forderprogramm/regionalbudget-foerderung/> gestellt und eingereicht werden.

Imkerverein Lautertal e.V. lädt zur Jahreshauptversammlung 2026

130 Jahre Tradition und Aufbruch in die digitale Zukunft: der Imkerverein Lautertal e.V. blickt auf ein ereignisreiches Jahr zurück und stellt am Dienstag, den 3. Februar die Weichen für die Zukunft. Zur Jahreshauptversammlung im Gasthaus „Zur Traube“ (Nibelungenstraße 265, Lautertal) sind ab 20 Uhr alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Neuwahlen und personeller Neuanfang

Nachdem im Herbst 2025 die bisherige Vereinsführung vorzeitig aus ihren Ämtern ausgeschieden ist, wird die Versammlung aktuell kommissarisch durch Markus Baer geleitet. Ein zentraler Punkt des Abends wird daher die Neuwahl des gesamten Vorstands sein. Der Verein sucht engagierte Imkerinnen und Imker, die die Geschicke der Lautertaler Bienenzüchter künftig mitgestalten möchten.

Digitalisierung im Bienenstock

Trotz der personellen Umbrüche war der Verein aktiv: Im Januar wurde die neue, vom Landesverband Hessischer Imker (LHI) geförderte digitale Stockwaage in Betrieb genommen. Das System wird wertvolle Echtzeitdaten über

den Zustand der Völker und den Trachtverlauf liefern. Die Versammlung bietet detaillierte Einblicke in dieses Projekt, das künftig auch über eine neue Vereinshomepage für die Mitglieder abrufbar sein soll. Imkerliche Themen und Jahresplan werden angesprochen und stehen zum Diskussionsaustausch. Der Verein freut sich über eine rege Teilnahme, um gemeinsam die Imkerei im Lautertal und Umgebung zu stärken und die Herausforderungen des neuen Bienenjahres anzugehen.

SHM Sanitär- & Heizungs-
technik Modautal GmbH
Hügelstraße 3, 64397 M-Hoxhohl
Tel. 06167-490 • Fax 06167-1540
www.shm-modautal.de

Kälte- und Klimatechnik Kunz GmbH
Im Leimgarten 2 • 64686 Lautertal
Telefon 06254 5049582
info@kaelte-kunz.de
Kühlanlagen
Klimaanlagen für
Wohnung | Büro | Technik | EDV
www.kaelte-kunz.de

**Ihre Termine: ob kirchlich,
sportlich oder politisch -
bis spätestens 3 Tage vor Redaktions-
schluß (Termine siehe S. 2)!
an M. Hiller: mh@dblt.de senden.**

70 Jahre Landfrauen Gadernheim: Jahresprogramm 2026

"Das Jahr 2026 ist ein ganz besonderes Jahr: die LandFrauen Gadernheim haben 70. Geburtstag. Das bedeutet 70 Jahre Geschichte, unzählige gemeinsame Momente, Erinnerungen, Freundschaften, Erfolge und eine Zukunft die wir weiter zusammen gestalten werden!"

Das Jahresprogramm 2026 wurde zusammengestellt mit abwechslungsreichen Angeboten und Aktivitäten und dem ein oder anderen „Extra“ zum Jubiläum.

"Es wird uns eine Freude sein, Euch bei den Veranstaltungen begrüßen zu dürfen! Wir sind nicht perfekt, aber wir sind ein großartiger Verein. Auf die nächsten 70 Jahre!" So der Vorstand der LandFrauen. Das Programm finden Sie jeweils auf unserer Vereins-Pinwand auf Seite 18 und auf durchblick-lamo.de / Vereine.

Fenster, Rollläden, Sonnenschutz
Türen & Haustüren
Parkett, Laminat
Designmöbel
Reparaturarbeiten
Trockenbau
und vieles mehr!

Bruch
Montageservice | Innenausbau | Schreinerarbeiten

Wir machen Ihr Zuhause schön!
Individuell, hochwertig, zuverlässig.

Nibelungenstr. 302 b
64686 Lautertal
www.montageservice-bruch.de

Tel.: 06254 9595855
Fax: 06254 9595854
Mobil: 0151 11647940
info@montageservice-bruch.de

**walter
mink**
bestattungsdienst

Bestattungsvorsorge
Beratung im Trauerfall
Bestattungen aller Art
Überführungen

Wir erledigen für Sie alle
Formalitäten und Termine

Seit über 40 Jahren
auf allen Friedhöfen für Sie tätig

64686 Lautertal / Odw.
Tel.: 06254 38224
www.bestattungen-mink.de

Sängerkreis Bergstraße ehrte Vorstände bei JHV im Januar

Ehrungen von Vereinsvorständen beim Sängerkreis Bergstraße: bei der Mitgliederversammlung waren 35 Delegierte aus 24 Vereinen ins Dorfgemeinschaftshaus Gronau gekommen. Geehrt wurden für ihre langjährige Mitarbeit im Vorstand: Heinz Ritsert, Albert Grieser, Edith Götz, Werner Parschau und Inge Götz (Foto von links). Mehr dazu auf [durchblick-lamo.de / Vereine](http://durchblick-lamo.de/Vereine). *ppp*



Durchblick Vereinsporträt

An dieser Stelle erscheinen in loser Folge weitere Vereinsporträts. Alle bisher eingesandten Porträts finden Sie auf durchblick-lamo.de Suchwort "Vereinsporträt", weitere nehmen wir gerne auf: einfach Mail mit Betreff Vereinsporträt an mh@dblt.de senden...

Hundefreunde Lautertal

Die Lautertaler Hundefreunde haben sich allgemeines Hundetraining und Aktivitäten mit dem Hund (Basisausbildung, Hoopers und Welpenstunde) zum Ziel gesetzt. Alle Hundebesitzer sind herzlich willkommen, können am Training teilhaben und so die Zusammenarbeit stärken.

Der Verein der Hundefreunde Lautertal e.V. wurde am 4. April 1995 im Gasthaus „Zum Odenwald“ in Schanzenbach von 27 Hundefreunden gegründet. Der Verein ist Mitglied beim Südwestdeutschen Hundesportverband e.V. (swhv) und somit dem Deutschen Hundesportverband e.V. (DHV) und Verband für das Deutsche Hundewesen (VDH) e.V. angegliedert.

In unserem Verein mitmachen heißt Spiel, Spaß und Sport im Team „Mensch/Hund“ erleben. Die Hunderasse spielt dabei keine Rolle. Ob groÙ oder klein, ob Rassehund oder Mischling, alle sind uns herzlich willkommen. Mitmachen heißt auch lernen. Der Hund als sozial geprägtes Lebewesen wird nach den neuesten Erkenntnissen der Verhaltensforschung in den Meuteverband Mensch/Hund integriert. Dabei sind wir mit sachkundigen Übungsleitern als kompetente Partner gerne behilflich.

Info hundefreunde-lautertal.net

6. Februar Doguggschde-Jahreshauptversammlung

Der Odenwälder Kleinkunstvereins DoGuggschde e.V. lädt am 6. Februar um 18 Uhr ins Gasthaus „Zur Traube“ in Reichenbach zur JHV ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten und geplanten Aktivitäten auch Vorstandswahlen. Der Verein organisiert seit 1992 das Ferienspiele-Zeltlager. Weitere Infos: www.doguggschde.de

Kinderflohmarkt Brandau am 7. März

von 12-15 Uhr öffnet das Team seine Pforten für den vorsortierten Kinderflohmarkt. Schwangere mit gültigem Mutterpass haben bereits ab 11 Uhr Einlaß.

Alle Infos unter www.kinderflohmarkt-brandau.de

Wer gerne helfen möchte, meldet sich bitte unter:

kinderflohmarkt-brandau@web.de

Jenny Fischer, OrgaTeam Kinderflohmarkt Brandau

KLEIN, ABER OHO!

JETZT KOSTENLOS UND UNVERBIDLICH PROBE TRAGEN!

HÖRSYSTEME: KLEIN, SMART, UNAUFFÄLLIG UND VOLLER MODERNSTER TECHNIK

Egal, ob Hinter-dem-Ohr-Hörgerät oder Im-Ohr-Hörgerät, ob mit Akku oder Batterie, mit oder ohne Bluetooth. Jetzt die neueste Hörsystemtechnik bei uns Probe tragen!

HÖRGERÄTE

WIEDHÖFT GbR

Staatsstraße 44a · 64668 Rimbach
In der Gass 12 · 69483 Wald-Michelbach
Bismarckstraße 13 · 64385 Reichelsheim

Wir sind **HÖREXPERTEN** ihre-hoerexperten.de

© Starkey Laboratories (Germany) GmbH
Abbildung HcO-Hörsystem TF-PLUS X mRIC und Hörsystem TF-PLUS X IIC NW

CDU Lautertal: geschlossen und engagiert in die Kommunalwahl 2026

Geschlossen und mit frischen Engagement startet die CDU-Lautertal in die Kommunalwahl 2026: Die CDU-Lautertal hat ihre Kandidatenliste und das Wahlprogramm für die Kommunalwahl am 15. März 2026 aufgestellt und einstimmig beschlossen. Die Kandidatenliste umfasst 27 Personen, darunter CDU-Mitglieder und parteiunabhängige Bürger.

Die Programmpunkte:

- ♦ Eine Verjüngung des Teams und die Einbindung neuer engagierter Bürger
- ♦ Finanzen mit Weitblick planen und gezielt investieren, mit Blick auf das

Wesentliche

- ♦ Infrastruktur und damit Lebensqualität stärken und erhalten
 - ♦ Digitalisierung: Einfach, bürgernah, verständlich – Fortschritt für alle
- Durch die beschlussfassende Sitzung

führte die Landtagsabgeordnete Birgit Heitland, die sich von dem Engagement der anwesenden Lautertaler Bürger begeistert zeigte. **R. Schütte**

Info www.cdu-lautertal.de



Ortsbeirat: Alfred Hogen führt LBL-Liste in Reichenbach an

Die Lautertaler Bürgerliste (LBL) hat ihre Kandidatinnen und Kandidaten für den Ortsbeirat Reichenbach aufgestellt. In einer gut besuchten Versammlung wurden alle acht Bewerberinnen und Bewerber in geheimer Wahl einstimmig bestätigt. Angeführt wird die Liste erneut von Ortsvorsteher Alfred Hogen, der das Amt seit fast zehn Jahren ausübt. Für ihn steht der direkte Kontakt zu den Bürgerinnen und Bürgern im Mit-

telpunkt. Anliegen aus der Bevölkerung sollen gehört und konsequent weiterverfolgt werden. Ein besondere

rer Fokus liege weiterhin auf der Verkehrssituation im Ort.

Auf den weiteren Listenplätzen kandidieren Rolf Bruch, Silke Dobler-Bitsch, Dr. Hartmut Lissinna und Andrea Grzebellus. Die Liste wird durch Martin Grzebellus, Stefan Bitsch und Jürgen Röhrig vervollständigt.

M. Grzebellus,
S. Bellmann

Info <https://www.lautertaler-buerger.info/%C3%BCberuns>



Tankstelle - Service
BRUNNER

Kfz-Reparaturen • Tanken rund um die Uhr* • Waschanlage
*mit EC- oder Kundenkarte

Jugenheimer Straße 31
64686 Lautertal/Wurzelbach
Telefon 0 62 54/3 82 74 o. 431
Öffnungszeiten Tankstelle:
Mo-Fr von 6.00-19.00 Uhr
Sa von 7.00 -19.00 Uhr
So von 8.00 -19.00 Uhr

Holzbau Wolbert
Grubert & Co. KG

Verlust von Wärme – Schluss damit!

Dachdecker- und Zimmergeschäft
HOLZBAU WOLBERT
Grubert & Co. KG

Dachisolation
Zimmerarbeiten
Spenglerarbeiten

Dachdeckerarbeiten

Am Kröckelbach 23, 64658 Fürth, Telefon: 06253-3814, Telefax: 06253-4443
E-Mail: holzbau-wolbert@t-online.de, Internet: www.holzbau-wolbert.de

Grüne Lautertal: Stärkste Kommunalwahlliste seit Bestehen der Grünen

Die Lautertaler Grünen haben ihre Kommunalwahlliste zusammengestellt: *"Wir glauben, es ist nicht übertrieben, dass wir nun die stärkste Liste zusammenstellen konnten, seitdem es uns gibt. Mit 20 Listenmitgliedern ist unser Personaltableau noch einmal spürbar angewachsen"*, so die beiden grünen Urgesteine Klaus Schneider und Frank Maus. Besonders erfreulich sei die Gewinnung von Einsteigern, teilen die Grünen mit. Auf der aktuellen Liste seien neun neue Gesichter dabei. Als Motivationsgrund sei immer wieder zu hören ge-

wesen, dass man sich bei den Grünen um eine ernsthafte Sachpolitik bemühe. Neben erfahrenen Kolleginnen und

Kollegen ergänzen Dr. Markus Meise, Claudia Arndt, Thomas Willumeit, Larissa Steinmann, Melanie Blümel, Judith Schönherr, Frank Arndt, Dr. Marco Schuchmann und Daniel Noller das Kompetenzportfolio. Eine gute Mischung aus Ur-Lautertalern und Neubürgerinnen sei sicher hilfreich um mehrperspektivisch zu denken. Es seien keine einfachen Zeiten für ehrenamtlich Tätige in der Kommunalpolitik, die Grünen konnten aber entgegen des Trends sogar 50 % Neumitglieder gewinnen.

Info Fraktion B'90 / Die Grünen Lautertal
<https://www.gl-lautertal.de/>



SPD Lautertal: Veranstaltung mit Maximilian Wielander zum Thema Rente am 2. Februar

Das Thema Rente ist in aller Munde. Unter anderem wird immer wieder das Rentensystem in Österreich als Vorbild für eine Rentenreform genannt. Aber ist das Rentensystem in Österreich wirklich besser und lässt es sich problemlos auf unser Rentensystem in Deutschland übertragen? Mit diesen Fragen und einem Faktencheck beschäftigt sich unter anderem ein Vortrag von Maximilian Wielan-

der, zu dem die SPD Lautertal und ihr Vorsitzender Wolfgang Helfrich am Montag, den 2. Februar 2026, in den großen Sitzungssaal des Lautertaler Rathauses einladen. Maximilian Wielander ist juristisch ausgebildeter Sozialrechtsexperte der Arbeiterkammer Wien und wird hierzu seine Expertise abgeben. Zu der sich anschließenden Podiumsdiskussion sind auch Lautertals Bürgermeister Andreas Heun und

der DGB-Regionssekretär Horst Raupp eingeladen. Die SPD Lautertal freut sich auf einen spannenden Austausch von Argumenten und gute Gespräche mit den Besuchern bei Getränken und kleinen Snacks. Die Veranstaltung beginnt um 18 Uhr. Einlass ist bereits ab 17 Uhr.

Info SPD Lautertal
www.spdlautertal.de
 oder auf Facebook



Metallbau & Service

KAFFENBERGER

Max Kaffenberger

Werkstatt/Lager:
 Nibelungenstraße 649, 64686 Lautertal
Büro:
 Knodener Kopfstraße 37a, 64686 Lautertal
 Mobil: 01 71 / 3 29 02 32
 E-Mail: info@ms-kaffenberger.de
www.ms-kaffenberger.de

- Metallbau
- Fenster & Türen
- Rollläden
- Markisen

- Garagentore
- Insektenschutz
- Vordächer
- Wintergärten



Alt Hoxhohl 30
 64397 Modautal
Tel 06167-335
 Fax 06167-1061
info@ploesser-gmbh.de
www.ploesser-gmbh.de

- Putz
- Anstrich
- Tapezierung
- Trockenbau
- Betonsanierung
- Denkmalpflege
- Wärmedämmung



Über 100 Jahre Know-How
aus 4 Generationen!



GmbH

Gerüstbau • Klempner- und Dachdeckermeisterbetrieb

- Bedachungen aller Art
- Fassadenbekleidungen
- Bauspenglerei
- Abdichtungen
- Gerüstbau
- Blitzschutzbau
- Autokrandienst

In den Heidenäckern 1
 64686 Lautertal-Beedenkirchen
 Telefon 06254-2999
 Mail info@dachbau-lautertal.de
www.dachbau-lautertal.de

Ralf Pritsch

Ihr
**Steinmetz-
Meisterbetrieb**
für Grabanlagen
aller Art

Modautal
Telefon 06167 7107
Mobil 0171 6298938

Mörfelden-Walldorf
Telefon 06105 914291

E-Mail: pritschralf@t-online.de

Torsten Mink Heilpraktiker

Praxis für Osteopathie und
Schmerzphysiotherapie
Krankengymnastische Privatpraxis

Wiesenstr. 22 in Gadernheim
Tel. 06254/308 52 85 Mail. torsten.mink@yahoo.de

Julia Scales – einfach gute Texte

texte@juliascales.de
Mobil 0177 3885314

Sie haben etwas zu sagen –
ich bringe es für Sie zu Papier
Maßgeschneiderte Texte
auf Deutsch und Englisch
Übersetzung und Lektorat

Familienanzeigen

Diese Größe (60 x 60 mm) kostet
60,00 Euro inkl. MwSt.

INTERESSE? WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!
gerhards@lautertaldruck.de · Telefon 06254 9513-70

DURCHBLICK by GERHARDS GMBH & CO.
VERLAGS- UND VERBIEBEGESellschaft KG

Vereins-Pinwand

für Groß & Klein
**Kinder-
fasching**
• 14.00 - 17.00 Uhr
• in der Lautertalhalle
in Elmshausen
31. Januar 2026
Spiel, Spaß & Musik
• Kinderanimation
• extra Kleinkindbereich
• Spielgeräte für größere Kinder
• Zaubershow mit Magic Chris
• Kaffee & Kuchen
Eintritt € 2,00
Showeinlage der Kita-Kids
Die Einnahmen sind für die Kindergartenkinder
der Kita Reichenbach bestimmt.
Freundeskreis
der Kindertagesstätte
Reichenbach (FKR)

DIGIT
K
Wie verschicke ich
Welche Funktionen
Junge Menschen
Ther
Wann: im
Wo: ökumen
NEU! Abhol

SG Lau
14. Februar Kappen
17. Februar Heringss
mit Heim
beides im Vereinsh
<https://www.>

Eintritt 1€ ab 14:11 Uhr
**KINDER
FASCHING**
im Dorfgemeinschaftshaus Beedenkirchen
SAMSTAG
7. FEBRUAR 2026
Kaffee · Kuchen · Speisen · Getränke
Unterhaltungsprogramm
Mini Playback Show
Der Erlös der Veranstaltung ist für den Kindergarten in Beedenkirchen bestimmt.
Infos und Anmeldung (bis 28.01.2026) Mini Playback Show: kinderfasching-beedenkirchen@gmx.de

Landfrauen Gadernheim

6. & 7. Februar Fastnacht
in der Heidenberghalle

24. Februar "Ernährung
reszeit" - Vortrag von Er
Tina Tartaglia; evtl. wird
erhoben, max. 20 Person
Infotreff Florian Apothe
Anmeldung erforderlich
bei Iris Hiemer 0170 671
oder LFV-Gadernheim@

<https://www.bezirksla>
[heim.de/ortsvereine/g](https://www.bezirkslaheim.de/ortsvereine/g)
www.instagram.com/la

Die Redaktion
Veranstalt
immer auch für die jev
an mh@dblt.de zu se
Jahresübersicht. Je au
zeitiger des
Letzter Termin

COMPETENZ

E-Mails mit meinem Handy?
 hat meine neue Gesundheitskarte?
 helfen allen Neugierigen bei Ihren Fragen.
 esa - Lucas - Francine - Maurizio
 ner am 4. Donnerstag des Monats um 17 Uhr
 ischer Gemeindesaal - Burgstr. 41 - Lindenfels
 ng nur bei Anmeldung - Harald Gerhard: 0151 404 796 56
 Ideenwerkstatt der Ev. Kirche Lindenfels

tern
 end um 19:11 Uhr
 sen ab 11 Uhr, auch
 service!

im der SG Lautern
sg-lautern.de/

tsitzung
 Gaderndheim

in der dunklen Jah-
 nährungsberaterin
 ein Unkostenbeitrag
 nen Beginn: 18 Uhr,
 ke
 bis 15.2.
 9048
 web.de

ndfrauen-reichels-
 adernheim/
 ndfrauenverein

bittet darum,
 ungsinfos
 weiligen Monatshefte
 enden, nicht nur die
 sführlicher und früh-
 to besser!
 siehe Seite 2.

Hier gibt es noch Platz
 für Eure
 Vereinsveranstaltungen!

Kostenlos für Vereine aus
 Lautertal und Modautal

Plakat oder Text per
 Mail an mh@dblt.de!



Rosenmontag: 16. Februar
 Aschermittwoch: 18. Februar

Buntes Fastnachtstreiben

am 7. Februar 2026
 um 20:11 Uhr

Bürgerhaus
 Allertshofen-Hoxhohl

Unterhaltung durch
Musik von MusikTom,
 Büttreden und Show.
 Danach Tanzmusik und Bar
 bis zum frühen Morgen!

MSC & FFW freuen sich auf Euer Kommen

SOUNDFABRIK

Inh. W. Klingelhöffer

Der Musikladen
Die Musikschule
 Vermietung von Licht und Ton

64658 Fürth
 Hauptstr. 23
 Tel. 06253-23206

Neuer Online-Shop
 unter

www.soundfabrik.com



Fahrradservice - Burk
 64686 Lautertal-Reichenbach
 Bring- und Abholservice

Fahrrad-Ersatzteileverkauf
 nach telefonische Absprache

Schuhgasse 6a
 0175 8202059
burk-biblis@web.de

Bücher-Blitz

Wo gute Bücher zuhause sind.

Ober-Ramstadt Hammegasse 5
 Tel + Fax 06154-3511 www.buecher-blitz.de

STEINMANN

Fliesenfachverlegung

Günter Steinmann Bergstraße 5a, 64397 Modautal
 06167-7480 Mobil 0170-4312860
www.fliesen-steinmann.de

bi tierkost Seit 1996
 freundlich füttern

Abholung im Modautal möglich
www.bio-tierkost.de
 06167-913475

Adventsfrühstück im Trautmannshof in Reichenbach

Die Senioren-Wohngemeinschaft des Trautmannshofes trifft sich regelmäßig zu einem gemeinsamen Frühstück, zum Grillen im Hof, oder einem Oktoberfest. Im Dezember gab es ein Adventsfrühstück im Gemeinschaftsraum der 22 Wohneinheiten. Alle Bewohnerinnen und Bewohner hatten etwas Leckeres zum Frühstücksbuffet beigetragen. *mh*



Es krabbelt in Elmshausen – die Krabbenkäfer stellen sich vor

In Elmshausen ist Leben ins Rathaus eingezogen. Genau gesagt: ganz viel kleines, fröhliches und neugieriges Leben. Die Krabbenkäfer, eine neue Krabbelgruppe für Eltern mit Kindern im Alter von 0 bis 3 Jahren, hat sich seit ihrer Gründung im September 2025 zu einem lebendigen Treffpunkt entwickelt. Die Idee für die Gruppe entstand bereits schon vor einigen Jahren. In Kooperation mit dem Ortsvorsteher Walter Kirschbaum konnte die Idee realisiert werden und das untere Geschoss des Rathauses kindersicher gestaltet und zu einem gemütlichen Ort umfunktioniert werden. Zudem

wurden mehrere Spielsachen für die Kinder gespendet. Was zunächst mit drei Babys und ihren Müttern begann, ist inzwischen auf 14 Babys und Kleinkinder angewachsen. Da es sich um ein offenes und kostenloses Angebot handelt, variiert die Gruppengröße von Woche zu Woche – jede Familie entscheidet flexibel, wie es in den Alltag passt. Die Treffen finden jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr statt. Nach Absprache untereinander entfällt sie manchmal in den Ferien. Die Kinder entdecken gemeinsam die Welt, beobachten einander, probieren neue Fähigkeiten aus und spielen begeistert miteinander.

Ganz nebenbei lernen sie erste Beziehungen zu knüpfen und ein Gefühl für Gemeinschaft zu entwickeln. Auch für die Eltern bietet die Gruppe einen wertvollen Raum für Austausch. Hier wird über Babythemen gesprochen, es werden Erfahrungen geteilt und neue Kontakte geknüpft. Viele schätzen die Möglichkeit, wieder mehr Gemeinschaft im Dorf zu erleben und sich gegenseitig im Alltag zu unterstützen. Die Krabbenkäfer freuen sich jederzeit über neue Gesichter – ob groß oder klein. Wer neugierig ist, darf gerne einfach vorbeikommen und hineinschnuppern. ■



BESTE BANK vor Ort!

Mit unserer Beratungsqualität und unserem digitalen Angebot konnten wir uns wieder gegen die örtlichen Mitbewerber durchsetzen.

Das Gesamtergebnis finden Sie hier:



sparkasse-bensheim.de/auszeichnungen

Jetzt Termin vereinbaren bei der besten Bank vor Ort!

 **Sparkasse Bensheim**



20. Februar JHV der Freiwilligen Feuerwehr Allertshofen - Hoxhohl e.V.

Zur gemeinsamen Jahreshauptversammlung für das Berichtsjahr 2025 lädt die Freiwillige Feuerwehr Allertshofen-Hoxhohl alle Vereinsmitglieder und alle Angehörigen der Einsatzabteilung, alle passiven Mitglieder und interessierte Gäste herzlich ein zur Jahreshauptversammlung am Freitag, den 20. Februar in der Gaststätte „Zum Schützenhof“ in Allertshofen. Beginn der Veranstaltung ist um 20 Uhr. www.feuerwehr-allertshofen-hoxhohl.de oder facebook oder Instagram



Reparieren statt wegwerfen: das Repair Café Bergstraße erhielt den Umweltpreis 2025 des Kreises

Ausgezeichnetes Engagement für Natur und Umwelt: der Umweltpreis 2025 des Kreises Bergstraße geht an Wolfgang Wenner aus Wald-Michelbach, die Kita Kappesgärten in Bensheim, das Repaircafé Bergstraße und den Verein „Alte Burg“ aus Zwingenberg.

Für seinen Beitrag zu Nachhaltigkeit und Ressourcenschonung wurde der Verein Repaircafé Bergstraße e. V. mit 750 Euro ausgezeichnet. Seit 2014 organisiert der Verein regelmäßig Repair-Cafés, bei denen defekte Alltagsgegenstände gemeinsam repariert statt weggeworfen werden. Damit leistet das Repaircafé einen konkreten Beitrag zur Abfallvermeidung im Sinne des „3R-Prinzips“ - Reduce, Reuse, Recycle - und fördert zugleich Wissenstransfer, Nachbarschaftshilfe und Umweltbewusstsein, auch bei Kindern und Jugendlichen im Rahmen von Aktionstagen („Repair-Kids“).

Das Repair Café öffnet am 28. Februar von 14-17 Uhr im Pfarrzentrum St. Laurentius, Tannbergstraße 23 in Bensheim. Infos: <https://www.repair-cafe-bergstrasse.de/>

DAS VORLETZTE WORT

Im Januarheft lasen Sie Teil 7: Datenschutz und Cloud-Nutzung. In diesem Heft ist eine kleine Pause, und im Märzheft geht es mit "Privatsphäre im Netz, e-mail Chat und Messaging Dienste" weiter.

Mehr zum Thema finden Sie online auf www.durchblick-lamo.de:

- ◆ Geschichte der Suchmaschinen
- ◆ Einkaufen im Netz
- ◆ Das vorletzte Wort im Juniheft: Online-Suchmaschinen: es geht auch ohne US-Produkte...

**WENN NOCH JEMAND
IM TEAM FEHLT, IST
EINE STELLENANZEIGE
IM DURCHBLICK
EINE GUTE IDEE**



Diese Größe kostet: 56 Euro* einmalige Schaltung (60x60 mm)
45 Euro* pro Ausgabe bei Abschluss eines Jahresvertrags (11 Schaltungen)
* zzgl. MwSt.

Wunschposition - ein redaktioneller Beitrag pro Jahr kostenfrei möglich

INTERESSE? WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!
gerhards@lautertaldruck.de - Telefon 06254 9513-70

Seniorencafé für Lautertal und Modautal Ehrenamtliche Helfer aus der IT-Branche gesucht

Einige Unterstützer haben sich bereits gefunden, doch für die geplante Unterstützung von Senioren mit Schwerpunkt "Computer, Internet, Mobilphone für Senioren" fehlen noch Fachleute. Das Seniorencafé möchte einmal monatlich ein Treffen in einem echten Café für Modautaler und Lautertaler Seniorinnen und Senioren anbieten, bei dem Fragen rund um diese Dinge geklärt werden können.

Gerade aktuell, wo alte Geräte sich nicht auf Windows 11 umstellen lassen, gibt es Hilfe: "alte" Geräte können von Windows 10 (oder ältere Versionen) auf Linux umgestellt werden, inklusive spezieller Softwareinstallationen für Senioren. Niemand muß seinen PC wegwerfen! Ein Helfer beim Repair

Café Bergstraße sagt: "praktisch jeder Windows 7 taugliche PC lässt sich auf Win 11 upgraden oder neu installieren - schon mehrfach gemacht. Wer seinen PC nur zum Browsen und für E-Mail einsetzt, dem empfehle ich Linux-Mint - da kann man dann z.B. auch mit Firefox und Thunderbird arbeiten."

Wer tiefer greifende Kenntnisse in Windows, Android und iOS hat und bereit ist, seine Freizeit für ein paar Stunden im Monat dafür einzusetzen, Senioren bei der Einrichtung ihrer Technik behilflich zu sein, darf sich gerne bei der Redaktion melden!

◆ Sie möchten aktiv das Seniorencafé mitgestalten?

Kontakt: Marieta Hiller, Tel. 06254-9403010, mh@dblt.de.

Sicherheit für Ihr Kind

- **Konzentration**
- **Sicherheit**
- **Koordination**
- **Disziplin**
- **Gesundheit**
- **Fitness**
- **Werte**



Wir bieten:

- für alle Altersgruppen
- ab 4 Jahren
- traditionelles Karate
- modernes Sportkarate
- Selbstschutz
- Selbstverteidigung
- Bewegungstraining
- in kleinen Gruppen

Kontakt:

Tel.: 015170114122

Website:

www.karate-team-lautertal.de

Schaden am Fahrzeug entstanden?

Am besten gleich zu uns!

Nach einem Verkehrsunfall ist eine präzise und sorgfältige Beurteilung der Schäden am Fahrzeug entscheidend. Gerade in Zeiten wie diese, wo jeder sparen muss! Verlassen Sie sich dabei auf unser Wissen in der Schadenregulierung von mehr als 25 Jahren. Wir ermitteln detailliert, umfassend und vor allem neutral die Kosten für die Reparatur Ihres Fahrzeuges, LKW, LKW mit Sonderaufbauten, Motorräder, Wohnmobilen oder E-Bikes.

Wenn es um Schadenbeurteilung, Ermittlung der Schadenhöhe, Beweissicherung und deren Dokumentation bis hin zur Ermittlung ihrer zustehenden Wertminderung geht, können Sie uns Ihr vollstes Vertrauen schenken. Aufgrund jahrelanger Erfahrung und ständiger Weiterbildung, sind wir Ihr perfekter Partner wenn es um Ihre Schadenregulierung geht.

Des Weiteren bieten wir für Sie Fahrzeugbewertungen sämtlicher Fahrzeuge und Oldtimerbewertungen an.

Vereinbaren Sie gerne gleich einen Termin zur kostenlosen Erstberatung unter 06251/67444.

Ihr Team an der Bergstraße,
wenn es um Schaden und Bewertung geht.



Schaden-/Wertgutachten an:

- Kfz + LKW
- LKW mit Sonderaufbauten
- Motorräder
- Arbeitsmaschinen
- Wohnmobile
- E-Bikes



SCAN MICH!

UNFALL?

UNSER SERVICE
schnell & unkompliziert

TÜVNORD
Partnerbüro

classic-analytica
classical mechanics - dynamics



Kfz-Sachverständigen Bergstraße
Öhlschlager & Metzger GmbH

Wormser Str. 34 Bensheim Tel. 67 444 info@kfz-sv-b.de www.kfz-sv-b.de

Gottesdienste ♦ Kirchliche Angebote

Ev. Kirchengemeinde Neunkirchen Tel.: 06254-7205 www.ekg-neunkirchen.ekhn.de

08. + 22.02. kein Gottesdienst in Brandau

01.02. 10.00 Uhr Gottesdienst in Brandau, Prädikant Rolf Hartmann

15.02. 10.00 Uhr Gottesdienst in Brandau, Lektorin Sabine Krüger

Ev. Kirchengemeinde Ernhofen 06167-378 www.ernsthofen-evangelisch.de

01.02. 11 Uhr Kirche mit Kindern mit Prädikant Andreas Martin

08.02. 10 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Andrea Quenzer

22.02. 10 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Andreas Martin

27.02. 20 Uhr Taizé-Andacht mit Prädikant Andreas Martin

Landeskirchliche Gemeinschaft Reichenbach www.lkg-lautertal.de

Haus der Landesk. Gemeinschaft Friedhofstr. 27 Reichenbach

01.02. 18:00 Uhr Abendgottesdienst

03.02. bis 05.02. 19:30 Uhr Bibeltage mit Johannes Radtke

07.02. 18:00 Uhr Abendgottesdienst

15.02. 10:30 Uhr Gottesdienst für Ausgeschlafene

20.02. 19:30 Uhr Lobpreisabend

22.02. 18:00 Uhr Missionsgottesdienst

25.02. 15:00 Uhr Café-Zeit

Ev. Kirchspiel Lautertal - Beedenkirchen Reichenbach Gadernheim

01.02. 14 Uhr Familiengottesdienst in Reichenbach mit Begrüßung und Einsegnung von Gemeindepädagogin Katharina Lühnsdorf, anschließend Empfang im Gemeindehaus

08.02. 09:30 Uhr Gottesdienst in Beedenkirchen mit Pfr. i. R. Engelbrecht

08.02. 10 Uhr Gottesdienst in Reichenbach

15.02. 14-19 Uhr: Reichenbacher Brettspieletreff im Gemeindehaus

21.02. 18:30 Uhr: "Eine musikalische Reise durch fantastische Baumlandschaften" mit Fotografien von Yvonne Albe und Musik von Ludwig van Beethoven, Ev. Kirche Reichenbach. Für leibliches Wohl ist gesorgt!

22.02. 10 Uhr Gottesdienst in Reichenbach

22.02. 11:00 Uhr Gottesdienst in Beedenkirchen mit Pfr. J. Scheunemann

01.03. "Musik al Gusto" mit der Gruppe "ORA BLU" - Tango, Chansons und Poesie: Konzert am Sonntag, 1. März, 17:00 Uhr

Termine in Gadernheim lagen bei Redaktionsschluß noch nicht vor...

Weitere Termine sowie die Termine der Gruppen und Kreise im Lautertaler Kirchspiel mit den Kontaktdaten der einzelnen Pfarrbüros: www.kirchspiel-lautertal.de

Gottesdienste Neunkirchen:
Wegen Bau- und Sanierungsarbeiten muß die Kirche bis auf Weiteres geschlossen bleiben. Die Gottesdienste finden in der Regel im Gemeindehaus Brandau statt.

Ernhofen:
Alle Gottesdienste finden in der Regel in der Schloßkirche Ernhofen statt.

LKG Reichenbach:
Pfadfindertreffen Di Mi Do nach Absprache in kleinen Gruppen Felsenmeerwölfe (mit Youtube Kanal!)

Ev. Kirchengemeinde Gadernheim:
Di 18-19 Uhr Offene Kirche
Di 20 Uhr Posaunenchor-Probe
FR 19.30 Uhr Bibelgesprächskreis (im Gemeindezentrum)

Ev. Kirchengemeinde Reichenbach:
Der Jugendraum hat wöchentlich Donnerstags von ca. 17-20 Uhr geöffnet. Offenes Angebot für Jugendliche ab 13 Jahre.

Reichenbacher Brettspieletreff
am 15. Februar 14-19 Uhr
im Gemeindehaus

"Eine musikalische Reise durch fantastische Baumlandschaften"
mit Fotografien von Yvonne Albe und Musik von Ludwig van Beethoven in der Ev. Kirche Reichenbach
21. Februar 18:30 Uhr
Für leibliches Wohl ist gesorgt!

"Musik al Gusto"
mit der Gruppe "ORA BLU"
- Tango, Chansons und Poesie
Konzert am Sonntag, 1. März, 17:00 Uhr
in der Ev. Kirche Beedenkirchen

Durchblick Service für Sie!

? **Alte Windows-10 PCs und Laptops nicht wegwerfen, sondern beim Durchblick für das neue Seniorencafé abgeben und auf Linux umrüsten lassen!**

? **Wer kauft für mich ein, wenn ich kein Auto habe?**
Nette Menschen bringen Ihre Einkäufe aus lokalen Geschäften mit.

? **Adoptiv-Großeltern gesucht:**
gegenseitige Hilfe von Alleinerziehenden und Senioren

? **Saisongarten: Beete gemeinsam bearbeiten...**

? **Was wird aus meinen Büchern, wenn ich tot bin?**

? **Verschenkbörse**

Bei Interesse senden Sie bitte eine Mail mit dem entsprechenden Betreff an mh@dblt.de. Wir veröffentlichen keine persönlichen Daten, sondern stellen den Kontakt direkt her. Sie dürfen sich jederzeit gerne als Suchende UND als Anbietende bei der Redaktion melden!
Telefon 06254-9403010 (Anrufbeantworter, bitte kurz fassen)
Auf durchblick-lamo.de gibt es die Rubrik ebenfalls, dort sind alle Einträge immer ganz aktuell.

AUF DEN PUNKT GEBRACHT MIT EINER MINIANZEIGE FÜR 325 EURO
für ein Jahr (11 Schaltungen) zzgl. MWSt.

gerhards@lautertaldruck.de
Telefon 06254 9513-70

DURCHBLICK by GERHARDS GMBH & CO.
VERLAGS- UND VERDIENTSGESCHÄFTS KG



Soziales ♦ Ärzte ♦ Pflege ♦ Senioren

Ärzte ♦ Zahnärzte ♦ Notdienste

Krankenhäuser:

Heilig-Geist-Krankenhaus Bensheim 06251-1320
Kreis Krankenhaus Heppenheim 06252-7010

Hausärzte:

Brandau: Dr. Thiele 06254-1327
Gadernheim: Schäfer / Neuschild 06254-942281
Reichenbach: Dres Gnann 06254-814
Lindenfels: Internistische Hausarztpraxis
S. Winkler www.hausarzt-lindenfels.de
06255 - 9680140
Fischbachtal: Dres. Ogutu / Göbel 06166-438

Zahnärzte:

Reichenbach: Dr. Rettig 06254-1855
Brandau: Dr. Krause & Partner 06254-816,
Kieferorthopädie Dr. Krause-Ludwig 06254-308956
Fürth: Dr. Martin Schmitt 06253-1666
Bensheim: Dr. Schulze Icking 06251-66112

Notdienste:

Ärztlicher Bereitschaftsdienst ABD Notruf 116 117
Apotheken-Notdienst: 0800-0022833 o. 22833
Zahnärztlicher Notdienst: Zentral 01805-607011

Soziales ♦ Pflegedienste ♦ Integration

- ♦ Diakoniestation Südl. Odenwald Fürth 06253-932183
Reichenbach: Beedenkirchener Str. 1, 06254-2895
- ♦ Seniorenberatung: Regina Eichler-Walter, Diakonisches Werk Bergstraße, Terminvereinbarung Tel. 06251-107226
- ♦ PauLa 06253-809 53 paula-novo@kreis-bergstrasse.de
- ♦ TAFEL Bensheim e.V.: Geldspendenkonto DE86 50 95 00 68 00 02 08 0893 Sparkasse Bensh. BIC HELADEF1BEN
- ♦ Sachspenden für die Ukraine: Hilfsverein Helfende Hände Odw. e.V. Tel. 06254-5049932 mail.augustus60@gmx.de
Geldspenden: Sparkasse Bensheim DE17 5095 0068 0002 1500 35 Stichwort Ukraine
- ♦ Begegnungscfé Bensheim: jeden Donnerstag 15-17 Uhr im Café Klostergarten, Klostergasse 5a Bensheim
- ♦ Koordinationsstelle Asyl-Ehrenamt Frau Deniz Inal 06251 85425-151 d.inal@caritas-darmstadt.de
Caritasverband Darmstadt e.V. Migrationsdienst Bergstraße
Der Online-Infolyer ist auf www.durchblick-lamo.de Suchwort "Flüchtlingshilfe verlinkt"
- ♦ Netzwerk Vielfalt Lautertal: <https://www.lautertal.de>
Rubrik Familie-Bildung-Gesundheit
- ♦ Arbeitskreis Asyl Modautal modautal.netzwerk-asyl.net

Notrufnummern

Polizei 110
Feuerwehr/Rettungsdienst 112
Giftnotruf Mainz 06131-19240
Polizei Ober-Ramstadt 06154-63300
Behördennummer Verwaltung 115
THW Leitstelle Dieburg 06071-19222
Weißer Ring Opfer Notruf 16006
Kinder- & Jugendtelefon 0800-1110333
Elterntelefon 0800 1110550
Notfallseelsorge
Im akuten Notfall: 1 1 2 anrufen.
Telefonseelsorge kostenfreier Anruf:
0800/111 0 111 oder 0800/111 0 222
<https://notfallseelsorge.de/hilfe-finden/#beratungsstellen>
Infos zur Beratung per Chat oder Mail:
online.telefonseelsorge.de
Muslimische Telefonseelsorge
030 44 35 09 821

Strom ♦ Gas ♦ Wasser

Strom + Gas GGEW AG 06251-13010
Wasser Lautertal 0175 / 2992977
Wasser Modautal: 0171-3082320
Kläranlage Modautal 0151-17440781

Angebote der

Flüchtlingshilfe Kreis Bergstraße

- ♦ Austauschtreffen für Ehrenamtliche jeweils mittwochs 18-20 Uhr am 18.03., 13.05., 16.09. und 18.11.
- ♦ Schachtreff & Fahrradkurs in Bensheim
Infos: Deniz Inal 06251 85425-151 d.inal@caritas-darmstadt.de

Aktiv das Alter genießen



JOY PLUS
Ihr krea(k)tiver
Seniorenbegleiter

**Mehr Leichtigkeit
und Lebensfreude**

S. Hohmann-Rausch
0173 9227539
kontakt@joy-plus.info

Sie wünschen sich
Unterstützung im Alltag
Haushalt, Garten, Einkäufe
Arztbesuche, Formalitäten,
Versicherungen, Vorsorge...

Abwechslung in der Freizeit
Gespräche, Spiele, Ausflüge,
Kreativität, Bewegung,
Wellness... ?

Rufen Sie mich an!
Ich komme auch gerne zu einem
unverbindlichen Informations-
gespräch zu Ihnen nach Hause.
www.joy-plus.info

Familienanzeigen

Diese Größe (130 x 90 mm) kostet
150,00 Euro inkl. MWSt.

INTERESSE? WIR SIND GERNE FÜR SIE DA!
gerhards@lautertaldruck.de · Telefon 06254 9513-70

DURCHBLICK by  GERHARDS GMBH & Co.
VERLAGS- UND VERTRIEBSGESELLSCHAFT KG



Unterwegs im Geopark! Oder ins Museum? ...

Das Projekt museum.de baut eine Webseite auf, auf der möglichst viele Kulturorte gesammelt werden. Jeder Anbieter kann dort seinen Kulturort kostenlos mit einem Text eintragen. Auf einer Karte sind über 44.000 Museen aus aller Welt zu finden. Auch Ausstellungen, News, Bildergalerien, Audioguides und Führungen werden aufgenommen. Die kostenlose Museumsführer-App kann als Audioguide innerhalb und außerhalb von Museen genutzt werden. Für Anbieter ist das Einrichten der Audioversion kostenpflichtig. Unter dem Namen "LandKulturPerlen" bietet der Kreis Bergstraße gemeinsam mit dem Bundesförderprogramm für kulturelle Bildung „Kultur macht stark!“ weitere Unterstützung sowie

Neues Projekt: www.museum.de - 44.000 Museen aus aller Welt...

Informationen und Projektförderung. Die Bundesförderung LOKAL geht in die zweite Runde: bis zum 31. März 2026 12 Uhr können Sie bei der Kulturstiftung des Bundes einen Antrag einreichen.

Info https://www.kulturstiftung-des-bundes.de/de/projekte/transformation_und_zukunft/detail/lokal_programm_fuer_kultur_und_engagement.html#c211182

Zum Beispiel: Das Geldmuseum in Heppenheim

Starten Sie mit uns eine Entdeckungstour durch die Geschichte des Geldes und der Sparkassen

Von Kakaobohnen, Karlsfennigen und Kreditkarten

Die spannende Zeitreise beginnt:

Gründung der Sparkasse 1830 als Verein: Eine der ersten Sparkassen in Hessen – zu Beginn insbesondere zur Abwehr des Wuchers und der Armut als Leihkasse eingerichtet.

Die Sparkasse stand jedem Bürger offen. Durch Zinszahlungen schaffte sie Anreize für das Sparen und garantierte die sichere Aufbewahrung des Geldes. In Form von Darlehen förderte die Sparkasse die regionale Wirtschaft.

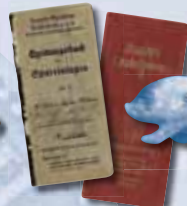
In ihrer Satzung verankerte die Sparkasse ihr soziales Engagement. Die im Jahre 2000 gegründete Sparkassenstiftung Starkenburg setzt wichtige Impulse für die Region.



Sparen ist eine Tugend. Sparen bildet das Fundament für einen verantwortungsvollen Umgang mit Geld und einen wichtigen Baustein für die Vermögensbildung. Wer angemessen spart, zeigt Weitblick, Vernunft und Verantwortung. Das Wertpapiergeschäft ist ebenfalls Gegenstand des Sparens.



„Sparen ist die richtige Mitte zwischen Geiz und Verschwendung.“
Theodor Heuss



Die **Kredite** der Sparkasse dienen der Region. Bei Privatpersonen steht meist der Kredit für einen Hausbau im Vordergrund.



Freiberufler, Handwerksbetriebe, Gewerbetreibende, Firmen und Gesellschaften, Kommunen und kommunale Verbände nutzen die Möglichkeiten einer Kreditaufnahme, um gezielt Projekte mit dem Kreditinstitut ihrer Wahl zu realisieren.



Zahlungsmittel aus der Römerzeit bis heute zeigen am Beispiel der Region Starkenburg die Vielfalt des Münzwesens – bis hin zu den Banknoten seit dem 19. Jahrhundert und der bargeldlosen Bezahlung mit dem sog. Plastikgeld.

Die DM galt zu Recht als eine der härtesten Währungen weltweit und symbolisiert den wirtschaftlichen Aufstieg der Bundesrepublik Deutschland in der Nachkriegszeit.

Auch der unbare Zahlungsverkehr, vom Scheck bis zur Kreditkarte, wird dargestellt.

Die **Währungsstabilität** spiegelt sich in den Preisen und der Kostenentwicklung von Waren und Dienstleistungen wider. Eine mäßige bzw. nur geringe Inflation garantiert Preisstabilität und bildet eine entscheidende Grundlage für ein funktionierendes Staatswesen, den Wohlstand einer Gesellschaft und deren wirtschaftliche Entwicklung.



Laudenbacher Tor 4 in Heppenheim, Sonntags 14-17 Uhr geöffnet.

Anmeldung: <https://www.sparkasse-starkenburg.de/de/home/ihre-sparkasse/Geldmuseum.html>

Angebote im Geo-Naturpark Bergstraße-Odenwald

1. Februar: Wenn der Hirsch rot sieht - die Jäger und ihr Grün 15 Uhr

15. Februar: Falknervorführung - Akrobaten der Lüfte 14.30 Uhr

beides im Jagdschloß Kranichstein

Anmeldung <https://jagdschloss-kranichstein.de/kalender-veranstaltungen/schlossfuehrungen/>

20. Februar in Lorsch:

Vortrag "Was ist deutsch?" von Prof. Dr. Haubrichs im Paul-Schnitzer-Saal, 18 Uhr, Anm. + Infos www.kloster-lorsch.de

21. Februar Weinheim: der Stein des Anstoßes

Führung 14 Uhr am Marktplatzbrunnen, Anmeldung: tourismus@weinheim.de



GEO-NATURPARK
BERGSTRASSE-ODENWALD

Weitere Freizeit-Angebote finden Sie auf www.geo-naturpark.de mit den jeweiligen Kontaktdaten der Veranstalter